

# வினாக்கள்

32

சர்வதேச தமிழ்  
எழுத்தாளர் மாநாடு  
சிறப்பிதழ்  
ஜூலை 2011



வெறுப்புகை என்பது முடித்தனம் - உன்  
நீல்கள் பத்தும் முலதனம்

புதுவரூட் பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்...



மங்கையர் மனம் மகிழ்  
மங்காத பொன் நியக்கலன்  
மகிழ்வோடு பெறக்கவுடிய தங்க மாளிகை ...

சங்கீதா  
ஜெவல்ஸ்

சீலஞ்சிய  
புலிலூச்

T.PHONES:  
011 2500682  
011 2361321



Sangeetha  
JEWELS

335-C

GALLE ROAD, WELLAWATTE,  
COLOMBO - 06.

# கிளார்ட்தி

ஆசிரியர் - அந்தனி ஜிவா

57, மகிந்த பிளேஸ், கொழும்பு 06, இலங்கை.

0776612315, kolundu@gmail.com



## சாதனை ஆண்டாகு மினிரட்டும்....

புதிய ஆண்டு மலர்ந்துள்ளது! மலர்ந்துள்ள புதிய ஆண்டு மலிழ்ச்சிப்படன் வரவேற்புதான் கொழுத்து சந்திகையின் ஜிவக்கிய திறும்புகளுக்கு திறும்புவைன் வாழ்த்துதயும் வணக்கத்துதயும் முதலில் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன். கொழுந்து மலையை கலை ஜிவக்கிய முறை சிக்கை முன்னெடுப்பதில் தீவிர எடுப்பாடை காப்பு வரு மிருது அடுத்திபாற்று விவராய்ட்டு துறையில் நம் சமூகத் தின் சாதனங்களிற்கும் முதலில் சுற்றுப்பு விச்சாளாரான முத்துதயா முரளியுரை சாதனங்களின் மூலம் சிற்சிறும் பல நிறுவனங்கள், ஜிவரின் வெற்றி தின மத மொழி தேது மின்றி ஜிவக்கமங்கள் பெருமொப்புக்கும்பது.

2011 ஜூனிலிருந்து வார்த்திப்பேசி திருண்டு ஜிவக்கிய நிமிழ்வுகள் தலைநாவில் நடைபெறுவதற்குரிய ஏற்பாடு நடைபெறுவின்றன. ஜூன் 05ந் தேதி உகை சிற்றிதழ்கள் சங்க மாநாடு முழுநாள் விழுவாக நடைபெற ஏற்பாடு வைய யப்பட்டுள்ளது. தமிழகத்தில் நாவல் ஆசிரியர் கு. சிள்ளப்ப பாந்தி டப்ப 50 பேர்கள் சிறப்பு அமைப்பாளர்களாக கலந்து கொள்கின்றனர். ஜிவக்கையின் வெளிவரும் சிற்றிதழ்களின் ஆசிரியர்களும் பிரதிநிதிகளும் கலந்து கொள்கின்றனர். சர்வதேச துமிழ் எழுந்தாளர் மாநாடும் ஜூனிலில் 6,7,8,9 ஆகிய தினங்களில் நடைபெற ஏற்பாடுகள் நடந்துள்ளன. இந்த மாநாட்டில் பல நாடுகளில் திருநூழம் பலைப்பாளிகள் கலந்து கொள்வது மகிழ்ச்சியற் தருவிற்கு, உகைச் சிற்றிதழ் சங்க மாநாடும் சர்வதேச துமிழ் எழுந்தக் கூறக் கடமைப்பட்டுள்ளது. ஜிவவாண்டு சாந்தனை ஆண்பாக மின்றிட்டும்.

விடை  
50 ரூபாய்

ஓவியம்

கலாபூசணம் எஸ்.டி.சாமி

வாவுக்கைமைப்பு

அனுரங்கன் - Design Lab

கொழுந்து | அந்தனி ஜிவா

01



உலகின்  
உற்சாகக் குறியீடு  
குதிரைக் கொம்பு  
மனிதர்களின் மதிப்பீடு

ஒழியல் தும்பை  
உணவாகத் தின்ற  
தெனாலிராமன் குதிரைகளை  
மறந்து விடுவோம்

போக்கு காட்சிகளில்  
பிடிமயிர் சிலிக்க  
பாய்ந்து வரும் குதிரைகளில்  
பரவசலுட்டாதவை உண்டா?

இவை -  
கருதிசதைக் குதிரைகள் அல்ல  
இதிகாச யகத்திலிருந்து  
மனிதனைப் பின் தொடரும்  
நிழற்குதிரை: மாயக்குதிரை

கபட்டும் இதன் கருவரை  
பஞ்சதந்திரம் பாலபாம்  
உள்கோடி வைத்து  
புறம்கோடி கூது - இதன்  
பிறவிக் குணம்

உற்றவளையும் பெற்றவளையும்  
உயிர் மாற்றிப் போடும்  
கருவக்கும் துரோகம் செய்யும்  
நட்புக்கும் விலை நிர்ணயிக்கும்

ஆளும் மண்டபங்களில்  
இருக்கை ஏத்தனை என்பதே  
ஓடிரை இலக்கு

## குதிரையேற்றம்

குடு, சுரணை, நன்றி என்பதெல்லாம்  
விலக்கு: விதிவிலக்கு!

அதோ....

"லாயாத்திலிருந்து புறப்பட்டு விட்டன  
ஜநாற்று நாற்பது சொக்கம் குதிரைகள்  
உடல் நாவ பூராவும்  
உலக மகா வாக்குறுதி வரிகள்..."

நிலவில் வீட்டுமேனை  
குரியனில் கூதாட்ட விடுதி  
செவ்வாயில் மாண்போர் பூங்கா  
பூமியில் கொல்லப்படும்  
ஒவ்வொரு ஏழைக்கும் சாபவிமோசனம்:  
"மோட்ச உலகில் முடி சூட்பப்படுவீர்"

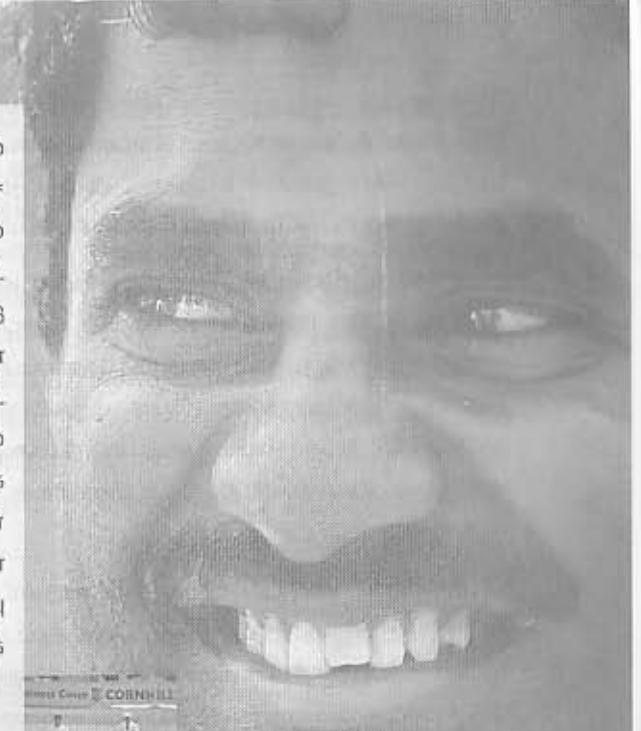
வாக்குப் பிச்சைக் கோரும் குதிரைகள்  
சமையலறைக்குள்ளும் நுழையும்  
தாள் பணிந்து தெண்டளிடும்;  
கையூட்டு தநும்: வரமருஞும்

எவ்வும் எக்குதிரையிலும் ஏறலாம்  
"லகான்" மட்டும் வேறாற்கோ இருக்கும்  
எந்தக் குதிரையைத் தேர்ந்தெடுக்கப்  
போகிற்கள் நீங்கள்?

பூரி 20-20 போட்டிகளில்  
திதுவரை எதுவும் பெரிதாகச்  
சாதித்து விடவில்லை. ஆனால்  
ஒரு தின் மற்றும் "டெஸ்ட்" போட்டிகளில் அதிகமான விக்கட்டு  
களைக் கைப்பற்றிய சாதனையா  
ளா முரளிதான். ஒரு தினெப் போட்டிகள் தொடர்ந்து அதிக அளவில்  
நடைபெற்று வருவதால் அதிக  
விக்கட்டுகள் என்ற முரளியின்  
சாதனையைய யார் வேண்டுமானா  
லும் முறியடித்துவிட வாய்ப்பு  
உண்டு. சற்று காலம் எடுக்கக்  
வேண்டும். அவ்வளவுதான்.

ஆனால் முரளியின்  
"டெஸ்ட்" சாதனையை  
ஏந்தக் கொம்பணாலும்  
கிந்த ஜென் மத் தில்  
முறியடித்து விட முடியாது என்பது  
என்னுடைய துணிவான முடிவு.  
ஏன் அப்படி? - காரணமிருக்கிறது.

முரளி 22 ஆட்டங்களில் பத்து  
விக்கட்டுகள் வீதம் கைப்பற்றி  
கிருக்கிறார். அதுவே 220 விக்கட்டு  
கூளாயிற்று. 67 ஆட்டங்களில்  
ஒன்று விக்கட்டுகள் வீதம் தன் பைக்  
கள் போட்டுக் கொண்டிருக்கிறார்.  
அது ஒரு 335 விக்கட்டுகள். ஆக  
இந்த 87 போட்டிகளிலேயே 555  
விக்கட்டுகளாயிற்று. மீதமுள்ள



## முத்தான் முரளியின் சத்தான் சாதனை

- சாத்தான்குளம் அப்துல் ஜப்பார்

245 விக்கட்டுகளை நாற்பதுக்கும் சற்று  
அதிகமான ஆட்டங்களில் பெற்றுள்ளார்.  
அதையும் கணக்குப் பார்த்தால் ஒரு போட்டிக்கு  
சராசரியாக ஆறு விக்கட்டுகள் என்றாகின்றன.

இத்தகைய ஒரு சாதனையின் அருகில் ஈடு  
இன்னும் யாரும் வரவில்லை. வரவும்மாட்ட  
பார்கள் - வரவும் முடியாது. ஏனெனில் முன்  
பெல்லாம் நாடுகளுக்கு இடையே ஒவ்வொரு  
தடவையும் ஜந்து டெஸ்டுகள் நடைபெறும்.

இப்போது இங்கிலாந்து - ஆஸ்த்ரேலியா நாடுகளைத் தவிர்த்து வேறு எந்த நாடுகளுக்கு கிடையிலும் இத்தனை "டெஸ்ட்" போட்டிகள் என்பது இல்லாமலே போய்விட்டது. கமுதை தேய்ந்து கட்டெறும்பான கலையாக அவை மன்றாகச் சுருங்கி பிறகு இரண்டாகி இப்போது ஒரு டெஸ்ட் போட்டிநடந்தாலே பெரிய காரியம் என்றாகிப் போயிருக்கிறது.

இந்தச் சூழ்நிலையில் ஒருவர் முரளியின் சாதனையை எட்ட வேண்டுமென்றால் குறைந்து 133 போட்டி ஆட்டங்களில் தொடர்ந்து பாக்கேற்க வேண்டும். அதற்கு குறைந்து 20 வருட கால அவகாசம் தேவைப்படும். அது மட்டுமல்ல அத்தகைய நபர் ஒவ்வொரு போட்டியிலும் சராசரியாக ஆறு விக்கட்டுகள் எடுத்தாக வேண்டும். நடக்கிற காரியமா....? இதைச் செய்யக் கூடிய சாத்தியக்கூறுகள் நமக்குத் தெரிந்து எந்த ஆட்டக் காற்றிடமும் இல்லை. இப்போது உள்ளவர்கள் மத்தியிலும் இல்லை. இனி யாரும் தோன்றவும் வாய்ப்பில்லை.

இன்னொரு விஷயம் சக்ஸின், அலக் ஸ்டூவர்ட், அலன் பாட்டர் போன்ற ஒரு சிலரைத் தவிர வேறு யாரும் 35 வயதுக்குப் பிறகு ஆட்டத்தைத் தொடரவில்லை. ஒரு சராசரி வீரரின் ஆடுகின்ற ஆட்டக் குறைவு, எனவே 20 ஆண்டுகள் தொடர்ந்து ஆடுவது. சுமார் 133 டெஸ்டுகளில் சராசரியாக ஆறு விக்கட்டுகளைக் கைப்பற்றுவது என்பன குறித்து பேராதெனிய பூங்காவில் பெஞ்சின் மேல் படுத்துக் கொண்டு கணவு வேண்டுமானால் காணலாம். நிஜத்தில் நடக்காது.

ஆகவே, இந்த அற்புதச் சாதனை முரளிக்கே உரியது என்று காலம் அவருக்கு பட்டயமே எழுதிக் கொடுத்து விட்டது. அதை யாராவும் பிடிக்கவோ அழிக்கவோ முடியவே முடியாது.

முரளிநீர் "மன்னன்"யா...!!!

**Real**  
**Maskeliya Tea & Salt**

Marked by:

K.S.K. Enterprises,  
No. 05, Negombo Road,  
Quarry Road, Kurunegala.  
+ 94 81 490 99 82

Branches:

No. 60 A, Moor Road,  
Wellawatta, Colombo 06.  
0773793351, 0715386693  
realmaskeliyatea@yahoo.com

## கல்வியில் நூலகத்தினீர் பாலு

-ரோயிலா தாப்பர்

தூத் தாம், கல்வி அமைப்புகள் வழங்கும் பாராட்டைப் பெறுவதில் அமைதி காண்பதாகவும் அரசாங்க விருதைத் தாம் விரும்பியதில்லை எனவும் மிகவும் பணிவோடு கூறி மறந்துவிட்டார். அந்த அம்மையார் கடந்த 2004 டிசம்பர் 26 (ஞாயிரு) அன்று "இந்து"வில் எழுதிய கட்டுரையில் நூலகங்களைப் பற்றிச் சிறப்பாக ஆய்வுகளார்.

அவருடைய கருத்து பின்வருமாறு:



பள்ளிகளில் ஆசிரியர்களையும் மேல் வகுப்பில் பாத்திரம் மாணவர்களையும், ஈக்கும் வகையில் குறைந்த பட்ச மாகவது நூலகச் சலுகைகள் தற்பட வேண்டும். ஏற்கனவே பயன்படுத்தப் பட்ட புத்தகங்களை நூல் நிலையங்களுக்கு நன்கொடையாகத் தரவாம். இது ப்யனுள்ள புதுமையை உண்டாக்கும். ஆசிரியர்கள் படித்துப் போதிய அறிவைப் பெற்றுவிட்டார்களேயானால் சிறந்த கருத்துகளை உடைய பாடப் புத்தகங்கள் அவர்களுக்குப் பெறும் பிரச்சி ணையாக இரா. இது இயலாதெனில், தொடக்கக் கல்வி, இடையிலைக் கல்வி உரிய வளர்ச்சி பெறாத நிலையில், பல்கலைக்கழகங்கள் பெற்றுவரும் நூலக வளர்ச்சிக்கான நிதியை நிறுத்தலாகாது. முன்னிருந்த அரசு அமைச்சர் ஒருவர்

பல்கலைக்கழகங்களில் சோதிடக் கல்வி கற்பிக்க வேண்டும் என்று முனைந்து நிதி உதவி செய்தார் என்பதனை நோக்கும்போது அந்த நிதியைப் பள்ளிக் கல்விக்காக, ஆசிரியர்களைப் பயிற்று விப்பதற்காகச் செலவிட முடியும் என அறியலாகும். பல இடங்களில் சிறுவர்கள், குறிப்பாக தலித் சிறுவர்கள் தடைகள் எல்லாற்றையும் நீக்கிப் படித்து முன் வேறிவருகிறார்கள்.

நூலகங்களைப் பற்றிப் பேச வேண் மூனால் ஆராய்ச்சிக்கு நூலகங்கள் அடுதாத தேவை என உணர வேண்டும். ஆனால் இன்றுள்ள நூலகச் சலுகைகள் மிக மோசமாக உள்ளன. புத்தகங்களும், கையெழுத்துப் படிகளும், இதழுகளும் தனியாக அடுக்கி வைக்கப்படுவதில்லை என்பது ஒரு புறமிருக்க, உள்ள நூல்கள் எல்லாவற்றையும் முறைப் படுத்திப் பட்டியல் இடுவதுமில்லை என்பது வருத்தம் தருகிறது. நூலகங்களில் புத்தகங்களாத தேடி எடுப்பதற்குப் பாதபாடு பட வேண்டியுள்ளது. போதுமான அளவு பல்கலைக்கழகங்களுக்கு நிதி உதவி வழங்கப்படும்போது நூலகம் முன்னுரிமை பெறுவதில்லை. பல்கலைகழகத்தின் இயக்கு விஷய நூலகம் ஏற்று கொள்ளப்படவில்லை என்றாலும் அது இன்றியமையாத தேவை என்ற அடிப்படை உண்மை என்பதும் உணரப்பட வில்லை. இருக்கும் நூலகங்களில் நிர்வாகமும் சரியாக இல்லை. நூலகங்களை நிர்வகிக்கும் ஊழியர்களுக்கு

எழுத, படிக்கத் தெரிந்தால் மட்டுமே போதும் என்னும் பரிதாப நிலை உள்ளது. நூலக அறிவியல் மிக அக்கறையுடன் முறையாகப் பயிற்றுவிக்கப்படும் அறிவியலாக மாற வேண்டும்.

நூலகங்களில் ஒரே புத்தகத்தையும் இதழையும் மீண்டும் மீண்டும் வாங்கும் போக்கு நகரங்களிலே இயங்கும் நூலகங்களில் காணப்படுகிறது. வாசகர் பலர் நூலகங்களால் பயனடைய வேண்டுமானால் இது தனிக்கப்பட வேண்டும். பல தரப்பட்ட நூல்களும் இதழ்களும் தேவை. நிதி நிலைமை பாராட்டத்தக்கப்படி இல்லாமல் சிறிதளவேயிருக்குமானாலும், தனிப்பட்ட துறைகளுக்கு மட்டுமே இந்நால் நிலையங்கள் தேவை என்னும் நிலைமை இருந்தாலும் நடவடிக்கை மிகக் கவனமாக எடுக்கப்பட வேண்டும். இன்று புத்தகங்களின் விலை ஏறிக்கொண்டே வருகிறது. நூல் நிலையங்களில் கணினியின் துணையுடன் நூல் பட்டியல் தயாரிக்கப்பட்டால் குறிப்பிட்ட நகரங்களில் இயங்கும் நூல் நிலையங்களிலும் கிடைக்கும் நூல்களைப் பற்றித் தகவல் அறிய முடியும். எடுத்துக்காட்டாகப் பருவ இதழ்கள், பொருள், எவ்வகை காலங்களில் பெளி வந்தவை, என்னும் விவரங்கள் வாசகர்களுக்குப் பெரும் பயன்தரும். இத்தகைய அமைப்பு, இத்தகைய விபரம் தரும் கணினி மயமான நூல் நிலையங்களில் உள்ளது. அரசின் கீழ் இயங்கும் நூலகங்கள் இதைச் செய்து முடிக்கலாம்.

எனக் கருதலாம். டடல்லியில் இந்தியத் தொல்லியல் ஆய்வுத்துறை, தேசிய அருங்காட்சியகம், இந்திராகாந்தி தேசியக் கலை மையம் மூன்றும் மிகச் சிறந்த நூலகங்களை உடையவை. ஆனால் அவை ஒரு கிலோ மீட்டர் சதுரத்துக்குள் உள்ளன. ஆனால் தனித்தனியாக இயங்குகின்றன. புத்தகங்களும் ஒரே வகையான தலைப்புள்ள அதே புத்தகங்கள்தான். சிலர், இப்போக்கு தவிர்க்கப்பட வேண்டும். மூன்றையுட்பக் கழகங்கள், நிர்வாக பயிற்சிக் கழகங்கள் ஆசியவற்றில் இந்த விவரத்தைப் பெறும் வாய்ப்பு-சலுகை உள்ளது. நவீன இந்திய வரலாற்றை எழுதுவதற்கு நேரு அருங்காட்சியகமும் நூல் நிலையமும் துணை நிற்கின்றன. அறிவுச் சுதந்திரத்துக்கு இவ்விவரங்கள் மிகத் தேவை.

### பருவ இதழ்களைத் தேழக் காலை

சிரியாகத் திரிப்பட்ட நூல் பட்டியல் ஆய்வாளர்களுக்கு வேண்டிய நூல்களும் பருவ இதழ்களும் எவை எலை எங்கெங்குக் கிடைக்கும் என்று அறிவு தற்குத் துணை செய்தும். புது ஆய்வுகள், புதுச் செய்திகள், புகழ்பெற்ற தரமான இதழ்களில் வெளியிடப்படுகின்றன. இவை பற்றிய விவரங்கள் கிடைக்காவிடப்பால் ஆய்வாளர்கள் இப்படிவர்வர். ஒரு தனி மனிதனால் எல்லாப் பருவ இதழ்களையும் வாங்க முடியாது பணச் செலவும் அதிகமாகும். சமூக அறிவியல்கள், மனிதவளம் பற்றிய இதழ்களுக்கு மையமான ஒரு நூலகம் சந்தா செலுத்தி வரவழைத்துச் சேகரித்தால் நூலைமுதுப் பார்க்க வந்து அவற்றைப் படித்துப்பார்த்துக் குறிப்பு எடுத்துக் கொள்ள

லாம், இல்லையேல் அவற்றின் நகல் எடுத்துக் கொள்ளலாம்.

பல்கலைக்கழக நூலகங்கள் தவிர, பிற நூலகங்களும் உண்டு. அவற்றின் இயக்கமும் ஒழுங்குபடுத்தப்பட வேண்டும். தாமனர் மலர் மேல் அமர்ந்து ஆய்வு செய்து முடிவுகள் பெறப்படுவதில்லை. இதற்குத் தேவை அள்ளுவரைத்துக்கொட்ட கிடைத்த செய்தி, விவரம், விஞ்ஞானக் கழகங்கள், தொழில்நுட்பக் கழகங்கள், நிர்வாக பயிற்சிக் கழகங்கள் ஆசியவற்றில் இந்த விவரத்தைப் பெறும் வாய்ப்பு-சலுகை உள்ளது. நவீன இந்திய வரலாற்றை எழுதுவதற்கு நேரு அருங்காட்சியகமும் நூல் நிலையமும் துணை நிற்கின்றன. அறிவுச் சுதந்திரத்துக்கு இவ்விவரங்கள் மிகத் தேவை.

இவை எல்லாவற்றையும் ஒரே சமயத்தில் செய்துவிட முடியாது. ஆனால், எது முதல் எது பின் எனத் திப்படிடலாம். இந்த அமைப்புக்கு எல்லாச் சலுகைகளையும் வாரி வழங்கிவிட்டுப் பிறகு வறுமையில் வாட வேண்டும் என்பது பொருள்ளு. இதற்கு வழிகாட்டு மையங்கள் தேவை; எந்காலத்தில் அவை வளர்ந்து அவற்றைப் போலவே பணி செய்யும் அரசு சாரா அமைப்புகளோடும் நாளைடவில் இணைந்து செயல்பட முடியும் என்று நம்பலாம்.

**நன்றி “தி இந்து”**  
**தமிழாக்கம் :** கூர். பார்த்தசாராதி

## தழுவாடு வீதி

(விரல் வழி ஒழுகிய தீத்துளிகள்) - (கவிதை தொகுதி)

கந்தையா கடைவாழமுர்த்தி

கவிஞர் கந்தையா கணேஷமுர்த்தி ஆசிரியராக, கவிஞராக, காலத்தின் குரலாக, பிரதிநிதியாக வெளிச்சத் துக்கு வந்துள்ளார். இவற்று “தழுவாடு வீதி” கவிதைத் தொகுதியின் மூலம் மலையக மக்களின் வாழ்வியலை அவர்களின் வளர்ச்சிப் போக்கை கவிஞர் தனது கவிதா வரிகளின் மூலம் எடுத்துக் கையிரார்.



மலையக மண்ணின் பிரதிநிதியாக களமிறங்கும் கணேஷமுர்த்தி தம் அடையாளங்களை உலக அரங்கிற்கு இழுத்துச் செல்லும் வேகம் அலாதியானது அந்தமானது. அவ்வகையில் ஒரு புதிய ஏழங்கியாக வசந்த வரவாக “தழுவாடு வீதி” இலக்கிய உலகில் பாரிய அதிர்வுகளை உண்டுபென்னும் என்பது நிச்சயம். இதனை வாழ்த்தி வரவேற்பது நமது கடமையாகும்.

தொடர்புகளுக்கு:- “சிவத்தமிழ் கலாயம்” வெதமுல்லை, இறம்பாடு, நுவெரலியா. ககபேரி :- 077 9827639

## கொழுந்து நூலைம்

**மகாகவி - ஆசிரியர் வதிவைபிரபா**  
மாத திதம் - டிசம்பர் 2010

மகாகவி என்ற சிற்றிதழ் கடந்த பதினெண்டு ஆண்டுகளாக வெளிவருகிறது. கைக்கு அடக்கமாக பல் வேறு சுவையான தகவல்களைக் கொண்டு வெளிவரும் தீச் சிற்றிதழ் அணைவரும் பழக்கு பாதுகாக்க வேண்டியது கடமையாகும்.

தொடர்புகளுக்கு:- ஆசிரியர் மகாகவி  
9-6-18-82, ஓர்றைத்தெரு,  
வத்தலக்குண்டு - 624 202, தமிழ்நாடு.  
மின்னஞ்சல்:- [mahakavimonthly@yahoo.com](mailto:mahakavimonthly@yahoo.com)



**நூல்றாண்டுப் பழமை மிக்க மலையகத்தின் கலை இலக்கியத் துக்கு உயிர் கொடுத்த கலை, இலக்கியவாதிகளுள் அந்தனிஜிவா குறிப்பிடத்தகுந்தவர். 50 ஆண்டுக் காலமாக இவரது கலை, இலக்கியப்பணி ஆங்காங்கே தாயகத்திலும் தமிழகத்திலும் பதிவாகி வந்து கொண்டிருக்கின்றன.**

இளவையதில் பத்திரிகைத்துறையில் இவர் கொண்ட அடுபோடு பின்னாளில், இலங்கை சமசமஜக் கட்சி வெளி பிட்ட ஜனசக்தியிலும், அதைத் தொடர்ந்து மலையகத் தின் சிறு சஞ்சிகைகளாக மலர்ந்த குன்றின் குரல், கொழுந்து ஆசிரியவற்றிலும் ஆசிரியராகப் பணிபுரியும் வாய்ப்பைப் பெற்றுத் தந்தது-கலையையும் இலக்கியத்தையும் வெறும் பொழுது போக்குக்காகவன்றி, சமூக விழிப்புணர்வுக்கான ஊடக மாகக் கருதித் தன் பணியை ஆற்றும் இவர் பத்திரிகை ஆசிரியராகத் தன் மலையக இலக்கிய வாழ்வினுள் பிரவேசித்த போதிலும், கட்டுரை ஆசிரியராக, சிறுக்கை எழுத்தாளராக, நாடகாசிரியராக, நாடக தியக்குநராக, தேசியப் பத்திரிகைகளின் பத்திரிகையிலும் ஆசிரியராக வாழுகிறார்.

## மலையக கலை இலக்கியவாதி அந்தனி ஜிவா

- என். சௌக்ரையா - நூலைவியலாளர், வண்டன்

நூல் வெளியீட்டாளராக என்றெல் லாம் பன்முகப்பட்ட பாங்களிப்பிளை இன்று வரை வழங்கி வருகின்றார்.

பத்தி எழுத்துக்களைப் பொறுத்த வரையில், தினகரனில் இவர் எழுதிய நினைத்துப் பார்க்கிறேன், பழுத்ததும் பார்த்ததும் கேட்டதும், பார்வையின் புதி வகன் ஆகிய பத்தி எழுத்துக்களும் பிரபலமானவை.



மலையகத்தின் இலக்கிய வளர்ச்சிக்காகவும், மலையக எழுத்தாளர்களின் நலன் பேணவும் என உருவான மலையக கலை இலக்கியப் பேரவையின் செயலாளராகவும் அந்தனி ஜீவா பணியாற்றியுள்ளார். கண்டியிலிருந்து இவர் இயக்கும் மலையக வெளியீட்கம் என்ற நூல்வெளியீட்டு நிறுவனத்தின் மூலமும் பல நூல்களை இவர் வெளியீட்டுள்ளார்.

1978ம் ஆண்டில் தமிழ் நாட்டில் திருப்புரில் நடைபெற்ற கலை - இலக்கிய பெருமளவு மகாநாட்டில் கலை - கலந்து கொண்டு இவர் நிகழ்த்திய ஆய

வரை ஆழ்த்தில் தமிழ் நாடகம் என்ற பெயரில் தமிழ்நாட்டிலிருந்து சிவகங்கை, அகரம் வெளியீடாக 1981இல் நூலுக்கியில் வெளிவந்திருந்தது. அன்னை இந்திரா என்ற இவரது அடுத்த நூல், கல்லூரின்னை, தமிழ் மன்றத்தின் மூலம், அதன் 25ஆவது வெளியீடாக, கண்டியிலிருந்து எஸ்.எம். ஹன்பா அவர்களால் 1985மே மாதத்தில் வெளி



யிடப்பட்டது. காந்தி நடேசையர் என்ற மற்றொரு நூலை கண்டி, மலையக வெளியீடகம், நவம்பர் 1990இல் வெளியிட்டிருந்தது. மலையகமும் இலக்கியமும் என்ற நூல் நவம்பர் 1995இல் வெளியிடப்பட்டது. இந்த நூல் 1996இல் அரசுகரும் மொழித் தினைக்களம் நடத்திய தமிழ் தின விழாவில் அரசு இலக்கிய விருது பெற்றது. சி.வி. சில நினைவுகள் என்ற மற்றொரு நூலில் அந்தனி ஜீவா அவர்கள் சி.வி. வேலுப்பிள்ளையின் வாழ்வும் பணியும் பற்றித் தன் குறிப்புகளை 2002இல் பதிவு செய்துள்ளார். இவரது "மலையகத் தமிழ் இலக்கியத்

திற்கு முஸ்லிம் எழுத்தாளர்களின் பங்களிப்பு" என்ற நூல் மலையக வெளியீட்டுக்கத்தினால் ஒக்போர் 2002இல் வெளியிடப்பட்டது. மலையகம் வளர்த்த கவனிதை என்ற நூல் டிசம்பர் 2002 இல் வெளியிடப்பட்டது. கண்டி மாவட்டத் தமிழுர்களின் வரலாற்றுப் பதிவுகள் என்ற நூல் அந்தனி ஜீவாவை தொகுப்பாசிரியராகக் கொண்டு கண்டி, மத்திய மாகாண தமிழ் சாகித்திய விழா வெளியீடாக 2002இல் 250 பக்கங்களுடன் வெளியிடப்பட்டது. அந்தனி ஜீவா 2000 ஆம் ஆண்டு சர்வதேச பெண்கள் தீநாத்தில் 12 பெண் எழுத்தாளர்களின் சிறுகதைகளைத் தொகுத்து குறிஞ்சி மலர்கள் என்ற சிறுகதைத் தொகுப்பை வெளியிட்டிருந்தார். பின்னர் 2004இல் அம்மா என்ற தலைப்பில் 25 இலக்கை பெண் எழுத்தாளர்களின் சிறுகதைகள் தொகுக்கப் பெற்று, உலக மகளிர் தீநாத்தை முன்னிட்டு தினைகள் அமைப்பின் ஏற்பாட்டில் சென்னை கலைஞர் பதிப்பகுத்தினரால் வெளியிடப்பட்டிருந்தது.

மலையக மாணிக்கங்கள் அந்தனி ஜீவாவின் குறிப்பிடத்தகுந்ததொரு நூலாகும். கொழும்பிலிருந்து துரைவி வெளியீடாக செப்டெம்பர் 1998 இல் இந்நூல் வெளிவந்துள்ளது. மலைய மக்களின் முன்னேற்றத்துக்காக உழைத்த முன்னோடுகளில் பன்னிருவரைப் பற்றிய தகவல்களைத் தரும் நூல் இதுவா

கும். புதிய வாய்ப்புகள் என்ற வரிசையில் இனைய தலைமுறை எழுத்தாளர்களையும் பெண் பிரம்மாக்கள் என்ற தலைப்பில் பெண் படைப்பாளர்களையும் பத்திரிகைகளில் அறிமுகப்படுத்தியவர் அந்தனி ஜீவா. பின்னாளில் 1997இல் முகமும் முகவரியும் என்ற தொகுப்புநூலின் மூலம் மலையக எழுத்தாளர்களின் விப



ரத் திருடினையும் இவர் வெளியிட்டிருந்தார். இதில் நாவல் நகர் கே. பொன்னுத் துரையின் உதவியுடன் 1991 முதல் சேகரித்து விபரங்களையும் சேர்த்து மொத்தம் 68 எழுத்தாளர்களின் விபரங்களை முகமும் முகவரியும் நூலின் முதலாவது தொகுப்பில் பதிவு செய்திருக்கிறார். எழுத்தாளர்களின் பெயர், புனைபெயர், கொழுந்து | அந்தனி ஜீவா

தொழில், பிறந்த திகதி, பிறந்த மாவட்டம், எழுதி வெளிவந்த நூல்கள், எழுதிய முக்கிய படைப்பு, சிறு குறிப்பு, முகவரி என்பன ஒவ்வொரு பதிவிலும் இடம்பெற ஹள்ளன.

உலக அரங்கில் பரந்து வாழும் சமுத்தமிழர்களுக்கு இடையே இலக்கியப் பாலத்தை அமைத்துக் கொடுக்க வேண்டும் என்ற எண்ணாம் கொண்டவர். சில



## பார்வையின்புசிவுகள்



அந்தனரி சிவா

மாதங்களுக்கு முன் ஜனாதிபதியை தமிழ் - சிங்கள எழுத்தாளர் தூதுக்குமு சந்தித்தது. பத்மா சோமகாந்தன், தெளி வத்தை ஜோசப், மேமன்கவி, திக்கு வல்லை கமால், ரவிரத்தினவேலு, அரிய நாதன், எம்.எச்.டி பத்மநாதன் ஆகியோ ரூடன் அந்தனி ஜீவாவும் அவரிமாளி

லகயில் சந்தித்தார். எழுத்தாளர்கள் தமது நூல்களை ஜனாதிபதியிடம் கொடுத்தார்கள். ஆனால், அந்தனி ஜீவா, வண்டனிலிருந்து நூல்களியலா எர் தொகுத்து வரும் சமுத்தமிழரின் நூல் விபரப்படியலை ஜனாதிபதியிடம் கைய வித்தார். இவரது கையளிப்பும், நூல் தேட்டம் பற்றிய ஜனாதிபதியின் கருத்தும் சூபவாஹரினி தொலைக்காசியில் ஒளிபரப்பானது. இந்தச் சம்பவம், அந்தனி ஜீவாவின் பரந்த எல்லைகளை உணர்த்துகிறது. அந்தனி ஜீவா ஞாயிறு தினக்குரவில் பார்வையின் பதிவுகள் என்ற தலைப்பில் கடந்த இரு வருடங்களில் எழுத்துக்களில் தேர்ந்த 40 பதிவுகள் இத்தொகுப்பில் இடம்பெற்றுள்ளன. உலகளாவிய ரீதி யில் சமுத்துத் தமிழ் எழுத்தாளர்கள் மேற்கொள்ளும் நல்ல இலக்கிய முயற்சி களை இலங்கை வாசகர்களுக்கும் அறிமுகப்படுத்துவதாக இவை அமைந்துள்ளன. கொழும்பு எஸ்.கொடகே சுகோதரர் களின் வெளியீடாக இந்நால் செப்பைம் பர் 2010இல் வெளிவந்திருந்திருக்கிறது. சமகாலப் பகுதியில் தமிழகத்தில் மற்றுமாரு நூலையும் அந்தனி ஜீவா வெளியிட்டிருக்கிறார். “அமைதி...! கோட்ட நடந்து கொண்டிருக்கிறது” என்ற தலைப்பில் சென்னை நியு சென்ற்கிரி புக்கவுள் (என். சி.பி.எச்) இவரது மற்றுமாரு நூலை செப்பைப்பர் 2010இல் வெளியிட்டிருக்கிறது.

ஞாயிறு தினக்குரவில் பார்வையின் பதிவுகள் என்ற தலைப்பில் கடந்த இரு வருடங்களாக எழுதிவந்ததாக முன் னர் குறிப்பிட்ட பத்தி எழுத்துக்களில் தேர்ந்த 31 பதிவுகள் இத்தொகுப்பில் இடம்பெற்றுள்ளன. கவர்ந்து கவனித்தால் இல்லீரு நூல்களும் பார்வையின் பதிவுகள் என்ற இவரது பத்தி எழுத்துக்களின் இரண்டு நூல்களிலும் இடம்பெறும் அதிர்க்கட்டத்தைப் பெற்றுள்ளன. அந்தனி ஜீவாவின் பத்தி எழுத்துக்களின் ஒரு தொகுப்பு தமிழக வாசகர்களை மனதில் இருத்தி அவர்களும் அறிய வேண்டும் என்று கருதி 31 சமுத்தவரின் பதிவுகளுடன் இந்தியப் பதிப்பாகவும், மற்றுமை தொகுப்பு, சமுத்தமிழர்களின் வர

லாற்றுப் பதிவாக கணிப்பிட வேண்டும் என இவர் கருதிய சமுத்தவர் பற்றிய 40 பதிவுகளை பார்வையின் பதிவுகள் என்ற தலைப்பில் இலங்கைப் பதிப்பிலும் வெளியிட்டிருக்கிறார் என்று உணர முடிகின்றது.

மலையகப் படைப்பாளியாக உருவாகி வளர்ந்த அந்தனி ஜீவா அவர்கள் இன்று உலகத்துமிழ் படைப்பாளிகளின் இலக்கியத் தூதுவளாகப் பரினமித்து எமது இலக்கியவாதிகளின் பெருமுயற் சிகள் குட்டதுள் விளக்காக இருந்து விடக் கூடாது என்ற பொதுநல்ச் சிந்தனை யுடன் செயலாற்றி வருகின்றார். அவரது பணிகளுக்கு உள்கமளிக்க வேண்டிய பொறுப்பு புலம்பெயர் இலக்கியவாதி களுக்கும் உண்டு.

## பார்வையின் பதிவுகள் நூல்வெளிப்பீட்டு விழாவில்....



**அ**வள் காந்துக் கொண்டிருப்பான்!

அதற்காக காரை கண்ணா பின் ணான்னு ஓட்ட முடியாது.

பெரட்டுகள் பெற்ககளைப் போல வாகனங்கள் அணிவசுத்து முக்மன் சந்தியில் பச்சை விளக்கு ஏறியும்வரை காந்து நிற்கும். கண்டுகொள்ளாமல் பேணால் அவ்வளவுதான்! மனைய அரசியல் வாழ்க்களைப் போல ஒவ்வொடு தினத்திலும் ஒவ்வொரு திடத்தில் மறைந்திருந்து கண்களினால் வாட வீசி எங்கள் மாதிரியான ஆட்களை பிழிக்கக் காந்து நிற்பான் பொலிஸ்காரன்.

பச்சை விளக்கின் மலர்ச்சியில் நால் ஒருவழியாக முக்மன் சந்தியை கடந்து பெற்றோல் செட் வழியாக மீண்டும் கொள்ளுபிட்டு வந்து ரொபட் மாவுத்தையில் காரை நுழைத்து நூற்றி ஜம்பு மீற்றர் தூரத்தில் தூரை பங்களாகக்களை

# ரினக் மெஜ்க்

போல நேர்த்தியாகவும், துப்பரவாகவும் மினிருந்த கட்டடத்தின் வாயிலில் காரை "சர்" என்று நிறுத்தினேன்.

அவள் சோகமாக நிற்பது எனக்குப் புரிந்தது.

காரைக் கண்டதும் ஆவலாக ஒடு

வந்து ஏறிக்கொள்ளும் அவள் இன்று மெல்ல நடந்து வந்து காரில் ஏறிக் கொண்டாள்.

கதவை "படார்" என்று பொறுப்பில் ஈமால் சாந்தினாள்.



முன்சீப்பால் தொப்பென்று குந்திக் கொண்டு ஸ்கூல் பேங்கை பின் சீட்டில் வைக்க மனமில்லாது தன் முடியில் வைத்துக் கொண்டு அவளின் ஸ்கூல் கேட்டை வெறிக்கப் பார்த்தாள்!

"ஓ..... மற்றவள் எங்கே" அதுதான்

அவளின் நீண்ட நாள் பிரஸ்ட் சம்பா.

"இன்று இவளின் நடத்தை வித்தி யாசமாக எனக்குப்படுகிறது". நான் என்னை சுதாரிந்துக் கொண்டு "ஹாய் ஹவ் ஆர் யூ" என்று அவளைப் பார்த்துக் கேட்டேன்.

அவள் ஓன்றும் பேசவில்லை. என்னை திரும்பியும் பார்க்கவில்லை!

பதிலும் சொல்லவில்லை!

அவளின் கண்கள் எதையோ வெறித்துப் பார்த்தபடியே கிருந்தன.

"சோ... கேட்டா வந்தேன்னு கோபமா. தெவாக் ரோட்ட குளோஸ் பண்ணியதால் ஷடமுக்கு வருமுடியல். ட்ரெபிக்ஜெம். இ யாம் சொரி... போல்" எனது மானசீகமான மன்னிப்பு அவளிடம் எடுப்பவில்லை.

காரினுள் நிச்சமொன அமைதி.

சி. முடை தட்டிவிட்டேன்.

"ஓ... ஓசானா..." ரகுமாளின் இசையில் பாடல் மிதந்து வந்தது.

அவள் சடாரென சீஷை நிறுத்தி னாள்.

"ஹாலோ... வட் எப்பன் டே... யூ...?" திஸ் இஸ் யுவர் பேவரிட் சோங் நோ நாள் காரை நிறுத்தி கொண்டே கொஞ்சம் அதிர்ச்சியுடன் கேட்டேன்.

"ஐ.. டோன்ட் வோன்ட.. எனிதீவ்!" அவளின் வார்த்தைகளில் ஆத்திரத்தின் சாயல் தெரிந்தது. நிலவு கூட சுமோ?

நான் பேசவில்லை.

கார் கொள்ளுபிட்டு வழியாக டவுன் ஹோல் பக்கமாக வந்து விட்டது.

"ஐ வோன்ட் ஐஸ்கீர்ம்" அவள் எனக்கு கட்டளையிடுவதைப் போல் கிருந்தது.

நான் ஓன்றும் பேசாமல் வழக்க மாக ஜஸ்கீர்ம் சாப்பிடும் "சலாகா" வின் கார்நிறுத்தும் கிடத்தில் ரொம்பச் சிரமப் பட்டு ஒருவழியாக காரை நிறுத்தி விட்டு. கிருவரும் உட்புரமாக கிறங்கி நடந்து ஒரு படியேறி கச்சிதமாய். பளிச்சன கிருந்த "லொபிக்கு" வந்து ஐஸ்கீர்ம் கோண் கிரண்டை வாங்கிக் கொண்டு. காவியாக கிருந்த மேசையின் முன் நாற் காவிகளை கிழுத்துப் போட்டு குந்திக் கொண்டோம்.

ஐஸ்கீர்ம் கோணைச் சப்பிக் கொண்டே அவள் வாய் திறந்தாள்.

"டாடு... சம்பா இனி ஸ்கூல் வர மாட்டா அவளின் குரல் உடைந்து வார்த்தைகள் சிதறி விழுந்தன.

"வாட்" என்னால் என்னையே கட்டுப்பெடுத்துமுடியாமல் சுற்று உரக்கச் சப்த மிட்டேன்.

பக்கத்தில் கிருந்த ஒரு பெண்ணும் சிறுவனும் என்னை திரும்பிப் பார்ப் பதை நான் கவனித்தேன்.

என்ன செய்வது கிடைத்த செய்தி அதிர்ச்சியானதே!

சம்பா இவளின் எத்தனையோ

வந்த திக் பிரண்ட். எந்த காரணத்துக் காகவும் ஒருந்தரை ஒருந்தர் தேயிலை யும் கூடையும்போல விட்டுக்கொடுக்க மாட்டார்கள். சம்பாவின் வீடு பிலியந் தலையில் இருந்தது. போன்றதைவு அங்கு போனோம். அவளின் அம்மா இவளைப்பற்றித்தான் சொன்னாள். சம்பா எந்நேரமும் இவளின் புராணந் தைச் சொல்லித்திரிவாளாம்.

இங்கும் அப்பதான். எல்லாம் சம்பாதான்.

மணைவி அழக்கம் இவளைத் திட்ட வோள்.

"சம்பாவ கொஞ்சம் மறந்துவிட்டு ஹோம்வேர்க் செய்"

என்ன புண்ணியம்? இருவரும் எதையும் மறந்தபாடில்லை.

அப்படியாரு பிரண்ட்சிப்!

லாஸ்ட் மந்த நபந்த இங்கிலிஷ் டேக்கு இருவரும் ஓரே பச்சை நிறத் திலான் உடுப்பை உடுத்திக் கொண்டு போனபோது தீபிகா டீசர் "அம்பயா ஞாவ" என்று சொல்லி சிரித்தது என் மன கண்ணில் தெரிகின்றது.

இப்போ சம்பா வரமாட்டாள் என்று கேள்விப்பட்டால், இவர்களின் பிரண்ட் சிபின் நிலை என்னவாகும்?

இருவரும் எப்படி இதைத் தாங்கப் போகிறார்கள்? "மை கோட்" எனது இதயம் விரைவாகத் துழித்தது.

ஜன்கோனில் ஜன்கிரீம் என் மனைக்

கட்டில் வடிய ஆரம்பித்தும்தான் எனக்குச் சுய உணர்வு வந்தது. விரைவாக ஒப்புக்கு ஜன்கிரீமை சப்பிக்கொண் டேன்.

அவள் என்னை ஏதோ அர்த்தத்துடன் பார்ப்பதுபோல எனக்குத் தோன்றி யது.

நானே பேச்சைத் தொடர்கினேன்.

"..இல் யுவர் பெஸ்ட் பிரண்ட் நோ. உனக்குத் தெரியாம இது எப்படி நபந்தது? ஹவ் இல் தெற்" அவளைப் பார்த்துக் கேட்டேன்.

அவள் முகத்தை திருப்பிக்கொண்டு மேசையில் குனிந்து கொண்டதைப் போல பாவனை செய்தாள்.

நான் ஆறுதலாக அவளின் முகத்தாடையில் கைவிரல்களை வைத்து சுற்று தூக்கி அவளின் முகத்தைத் திருப்பினேன்.

அவளின் கணகள் கலங்கி இருந்தன. கொஞ்ச நேரத்தில் அழுதுவிடுவாள் போல இருந்தது.

"ஓகே... பேபி.. யு போன்ட் வொரி.. மூரோ அவள் வீட்டுக்குப் போய்ப் பார்க்கலாம்."

அவள் திரும்பி என்னை நேராக பார்த்துவிட்டுப் பெருமுச்சு ஒன்றை விடுக்கொண்டாள். பிறகு சொன்னாள்.

"சம்பா வன்வீக்கா ஸ்கலுக்கு வரலா"

"ஓ.. ஐசே... ரியலி ஜ போன்ட் நோ"

"டாம் .... அம்மாகிட் சொல்லிட்டேன். அவு இப்ப கொஞ்ச நாளை ஸ்டி யிலும் வீக்குன்னு.

"ஓ..... சம்திங் எப்பன்... அவதானே எப்பவும் பெஸ்ட்டாக வந்வா..." நான் ஆச்சரியத்தோடு அவளிடம் கேட்டேன்.

"யேஸ்! பட்... இம்முற டென்த"

"ஐ கான்ட் பிலிங்... வை... தெட்..." நான் கேள்வியாய் கேட்டேன்.

"நொட் ஒன்னி தெட், இந்தவீக் எல்லைக்கு வரவேயில்லை"

"எனக்கு கழுத்தில் யாரோ கத்தியை வைத்ததுபேரை திலில் வந்தது" சமா ஸித்துக்கொண்டே கேட்டேன். "எல்லாம் ஓகே... அவளுக்கு ஜன்னதான் நடந்ததாம்."

"டு டே... ஐ யாம்.. ரிசிவ்ட் ஏ லெட்டர் புரம் சம்பா..." அவள் சொன்னாள் கவலையோடு.

"லெட்டருல என்னதான் அப்படி சப்ளைட் திருக்கு" நான் ஆச்சரியத்துடன் அவசரமானேன். நீதியிலின் நீர்ப்பைக் கேட்கும் ஆவவில் நான் இருந்தேன்.

அவள் மீண்டும் ஒருமுறை என்னைத் தீர்க்கமாக கணக்கால் தரித்து விட்டு முகத்தை தொங்கப்போட்டுக் கொண்டே சொன்னாள். "இதற்கெல்லாம் காரணம் பிளாக் மெஜிக்காம்"

அவளின் வார்த்தைகள் அறுபட்ட மின்சார வயரில் கால் வைத்தது போல எனக்கு இருந்தது:

சில கணாங்கள் மதி கலங்கிந்தான் போனேன். வெகு சீக்கிரத்திலே சுதாரித்துக் கொண்டு நினைவுகளை திரும்பப் பெற்றேன்.

வீள்தாள் தொடர்ந்து குதைத்தாள். "இந்த பிளைக் மெஜிக்கை நேர்ஸ்தான் செகுசிருக்காங்களாம். ஜெலஸ்சாம்."

"ஓ மை... கோட்... இந்த காலத்தில் திதயைல்லாம் நம்புறாங்களா" நான் ஆச்சரியத்தின் உச்சியில் இருந்தேன்.

"சம்பாவின் பேரன்ஸ் பிலியந்துகையை யில் இருக்கிற விக்கி ஒருந்தர்கிட்ட போய் பார்த்திருக்காங்க. அவருதான் இது சொல்லி தீருக்காரு."

"ஐ கான்ட்.. பீல்வு ஹவல் இல் தெட்.. சம்பாவின் பாதர் ஏற்றாரட்டிக்கள் என் ஜினியர். அதுவும் ஓஸ்ரேவியாவில் இங்கிலிஸ் கிலீக்கிங் பேம்லி. பேபி... தீஸ் கில் நொட் ஏ ஜோக்" நான் உரக்கந்தான் சொன்னேன். பலர் எங்களை கவனிக்கி ரார்கள். நாகர்கீல்கலைந்தான். வரும் செய்திகள் புதாகரமாய் எனக்கு தெரிகிறதே. என்ன செய்வது? எனது தவிப்பும் அதிர்ச்சியும் கிவஞ்குக் கொஞ்சம் சிரிப் பைத் தூண்டி கிருக்கலாம்.

இவள் மெல்ல சிரிப்பைப் படிவிட்டு "ஓகே... டாம்... சில் வி கோ...." என்று சொல்லிக்கொண்டே கதிரையிலிருந்து எழும்பி காரைநோக்கி நடந்தாள்.

நான் அஞ்சம் கெட்டும் அறிவும் கெட்டு அவளின் பின்னால் நடந்தேன்.

நான் அப்போது சின் னவயது

கொழுந்து | அந்தனி ஜிவா

பையன். எப்போதும் அம்மாவின் முந்தர் என்றைப் பிரத்துக்கொண்டு திரிவேன். அப்பா கொழும்பில் ஏதோ வேலை செய்தார்.

எனக்கு எல்லாமே அம்மாதான்!

எங்களது வயத்தின் தொங்கல் வீட்டில் ஒரு பூசாரி. அவர் பில்லி சூனியம் செய்வார். அதைத் தான் இந்த பிளைக் கெஜிக் என்று இவள் சொல்லுகிறாரோ? அவர் நஞ்சாநும் செய்வார். கெட்டுத்துக்கும் கொஞ்சம் அதிகமாக பணம் வாங்கிக் கொண்டு செய்வதாக நான் பல தடவை கேட்டிருக்கிறேன்.

நடுந்தர உயர்ம். அறுபதைத் தான் டூம் வயது. வாட்டபில்லாத முகம். சிவந் தக் கண்கள். நீண்ட மூக்கு. காதுகளில் கடுக்கள். இரண்டு ரூபா செலவில் நெற்றியில் சுந்தனம். நெற்றிப்பொட்டில் குங்குமம். கழுத்தில் உருத்திராட்சை மாலை. ஏதோ இன்னும் சில மாலைகள்.

அவருக்காக அவராலே போடப்பட்ட மாலைகள் அலவு. ஆனால் அவர் சொல்லும் வார்த்தைகள் வேதவாக்காக எங்களுக்கு இருந்தது. தொப்பை வயிற்றுக்கு கீழே செவ்விளாந்து நிறந்தில் வேஷ்டி. அவரின் பக்கத்தில் கொடுரமாக நாக்கை தொங்கப்போட்டுக் காட்சியளிக்கும் கடவுள்களின் படங்கள். கொத்தையாக ஏறியும் ஊதுபத்திகளும் புகையும், விளக்கில் ஏறியும் நெருப்பும், கூடமும் எந்தேரும் அந்த அறையில் அதீத உல்லாசன் பழச்சூலையில் மொய்க்கும் ஈக்களாய் சாமியாரின் அறையும் ஸ்தோப

என்னவோ சாமியாரின் உடல் எங்கும் வியர்வை சிற்றஞ்சுவிகளாய் எந்தேரும் பெருக்கெடுத்து ஓடும்.

எங்கள் மாதிரியான ஆட்களும் அங்கே பத்து நிமிடம் நின்றால் அதோ கெதிதான்!

அடிக்கடி அவரின் பெரியவாயில் கிருந்து ஏதேதோ பாடல்கள் வெளி வரும். அந்த பாடல்கள் நிச்சயமாக தேவாரமோ அல்லது சினிமாப் பாடல் களோ அல்ல.

இலைக்கிடையே வெற்றிலையை வாயில் தீணிந்து..... மென்று துப்ப அவருக்கு சில்லியாக பதினெந்து வயதில் ஒரு பையன்.

பூஜைநேரத்தில் மாரியம் மன் கோவில் அர்ச்சகருக்கு விளாக்கு எடுத்துக் கொடுக்கும் பூசாரியைப்போல் அவன் செம்மை எடுத்து பூசாரியின் வாய்க்கு அரூகில் கொண்டுபோக அவர் அதில் வெற்றிலை எச்சிலையத் "தூ" வென்ற சத்துடுடன் துப்புவார்.

அவர் அவ்வளவு பிசி! அவர் இல்லாவிட்டால் சுற்றுவட்டத் தோட்டங்களில் நிலவும் நானாவிதம் பிரச்சினைகளையார் சுட்சுடத் தீர்த்து வைப்பது? பிரச்சினைகளோடு ஒரு பெரிய கூட்டம். வெளிக்கிழமை காலையிலும் மாலையிலும். பணிய யைத்தின் வாசலில் நின்ற பலாமரத்தில் இருந்து விழுந்த உலைன் பழச்சூலையில் மொய்க்கும் ஈக்களாய் சாமியாரின் அறையும் ஸ்தோப

மும். முன் முகப்பும் கணளைக்கட்டும்.

ஏமாளிகளும். கோமாளிகளும் யதார்த்தத்தைப் புரிந்து கொள்ளாதவர் களும் அங்கே கூடுவர்.

சாமியை தரிசிப்பதன்றால் என்ன சும்மாவா? லேசுப்பட்ட காரியமா?

சாமியாரின் அரூகில் வெள்ளி தட்டு நிறைய வெற்றிலைகள். அதன் பக்கத் தில் மைபோட்டு பார்ப்பதற்காக கருமை நிறத்தில் ஏதோ மைபோன்ற தீரவம். ஒருமூறை அம்மா கழுத்தில் போட்டுருந்த ஒரு பவுண் செயின் எங்கேயோ அறுந்துவிட்டது. அதைக் கண்டுபிடிக்க நானும் அம்மாவோடு போனேன்.

கூட்டத்தில் எங்களைக் கண்டு கொண்ட சாமி "ஹா....ஹா... காமாட்சியா... வா.... வா... ஒனக்கு என்னா பெரச்சன? இந்தா... தள்ளி நில்லுங்க... அந்த அம்மாவ வரவிடுக்க" என்னில் எங்களைக் கூப்பிட்டார்.

இருந்தவர்களை இதுக்கொண்டும் தள்ளிக்கொண்டும் அவரிடம் சரண தெந்தோம்.

அவர் அம்மாவிடம் நடந்ததை கேட்டுவிட்டு வெற்றிலை எடுத்து ஏதோ மந்திரித்துவிட்டு விளக்கை எடுத்து கடவுள்களின் படங்களுக்குக் காட்டிய பின்னர் வெற்றிலையை முறைத்துப் பார்த்து விட்டுக் கரு மையை எடுத்து பூசி ஏதேதோ உரத்துச்சொன்னார். கடைசியாக "தாயே எனக்கு வழி காட்டு. இந்த குத்தத் தெங்குசவன் யாருனு" என்று அவர்

சொன்னது எனக்கு கேட்டது.

திடீரன்று அவர் அலறினார்.

இங்கபாரு வெத்திலையில்... அவன் தெரியிரான். கட்ட சுருட்ட முடி.. வெள்ளாயா கிருப்பான். இங்க கிட்டதான் அவன் கிருக்கான். அவென்தான் ஒம் புட்டு செயின எடுத்திருக்கான்" நான் ஆவுவில் மைல்ல அம்மாவின் பின்னால் கிருந்து அகண்று சாமி வைத்திருந்த வெற்றிலையைப் பார்த்தேன். கருப்பு மையை தவிர ஒரு மண்ணாக்கடியும் தெரியவில்லை.

வெளியில் வந்தவடனேயே இது பற்றி அம்மாவிடம் சொன்னேன்.

அப்படியல்லாம் சொல்லக் கூடாது. சாமிய கொர சொன்னா அது சாமி குத்தம். வெத்தலையில் வாரவங்கள் சாமிக்கு மட்டும்தான் பாக்க முடியும். ம..." அம்மா எனக்கு சொன்னாலை கிடைவ!

அப்படினா வெத்திலை பாக்கிற நேரம் எங்களுக்கு கண்ணு தெரியாம போகுதோ... என்னவோ....

யைத்துக்கு வந்ததும் சாமிசொன்ன அடையாளங்கள் பணிய லயத்துக்கு துரைசாமிக்கே பொருந்தி வருகிறது என முடிவுபண்ணி மறுநாள் அம்மாவும் சிற்தப்பாவும் மாமாவும் பணியலைத் திறகு போய் துரைசாமியை தேடிப் பிடித்து கேள்விமேல் கேள்வி கேட்டு அடிக்கப்போய் அன்று பெரும் ரகசை ஆகிவிட்டது. "சாமி சொன்னமாதிரி எங்க பக்கத்துல் கிருக்கிறது நீதான். வேறு

யாரு...” என்று என் சிந்தப்பா அதட்டிக் கேட்டது. கிண்ணும் என் மனதில் காத வின் முதல் முத்தமாய் நினைவிருக்கிறது.

தோட்ட சனங்களை அரசியல்வாநி மட்டும் ஏமாற்றவில்லை. இப்படியான சாமிகளும் தான்.

விவர்கள் படிப்பில் முன்னேறினால் மட்டுமே ஏமாற்றப்படுவதும் ஏமாறுவதும் குறையும் என இத்தனை காலமாய் நம்பி வந்தேன்.

ஆனால் இன்று கேள்விப்பட்ட செய்தி தோட்டத்துச் சனங்கள் மட்டு மல்ல, பழக்கவர்களும் நாகரிகம் என சொல்லிக்கொண்டு திரியிறவங்களும் பிள்ளையியத்தை நம்பி நடக்கிறார்கள் என்பது என்னால் நினைத்துக் கூடப் பார்க்கமுடியவில்லை.

ஆங்கில ஜாதகக் கதைகளை எடுத்துக்கொள்ளுங்கள். எல்லாம் மாயா ஊலம் தான். சின்னவயதிலே புளைக் கோர் கதைகள் என்று வேறுபேர்டல் போன்ற நிறுவனங்கள் அச்சிட்டு வெளி பிடுகின்றன. குழந்தைகள் இதைதான் பழக்க வேண்டியிருக்கு. “ஹரிபோட்டர்” நாவல். அது செய்த புரட்சிதான் எல்லோருக்கும் தெரியுமே? திறரப்படமாக வந்தும் எப்படி வெற்றியடைந்தது? கதை என்றால் அதில் பிள்ளையியம் செய்வார்களும். சூரியக்காரர்களும் மாய ஜால மும் தவிர வேறு என்ன கிருக்கிறது?

முன்று மாதத்திற்குமுன்பு பிரிட்டிஷ் கவுன்சில் கலைப்பிரிக்குப் போனேன்.

இவள்தான் ஒரு புகல்லசை எடுத்து வந்தார். “த பிளக் டைமன்ட்” என்ற நாவல் வெறி சுவாரஸ்யமான கதை. பில்லிஸ்ஸி யத்தை அதுதான் பிளளக்மெஜிக்கை வைத்து எழுப்பட்ட நாவல். இங்கிலாந் திறும். அமெரிக்காவிலும் இந்த நாவல் பிரபலமாய் அடைந்ததாக நான் பிள்ளை கேள்விப்பட்டேன். ஆக இதையெல்லாம் வைத்தப்பாக்கிறபோது இந்த மாதிரியாக சூனியத்தை உலகம் பூராவும். பலர் நம்பி நடக்கிறார்களன்னா... இந்த தோட்டத்துச் சனங்க எம்மாத்திரம்?

“பாடி.. ரெட் ஹைட்.... ஸ்ரீபா” அவளின் கத்தலும் அவளின் விரல்களும் என்மேல் ஒன்றாய் விழுந்தன.

நான் சுதாரித்துக்கொண்டேன்.

நினைவுகள் என்னை கட்டிப்போடு வீட்டிடன.

காரின் பிரேக்கை சடாவரன அமுத் தினேன். கார் ஒருமுறை “கீரிச்” என்ற சுத்தத்துடன் குலுங்கிக் கொண்டு நின்றது.

கார் இப்போது புஞ்சமன்டால் வீதி யில் பயணித்தது. என் மனசைப் போல வீதியும் குண்டும் குழியுமாக எகிறி எகிறிக் குதித்தது.

“பாடி” என்றாள் அவள்.

“கியல்” அவளை திருந்பி பார்க்கா மலை நான் காரை ஓட்டுக்கொண்டே கேட்டேன். அவள் கேட்டவிதம் ஏதோ கேட்கப் போகிறாள் என்பது எனக்கு புரிந்தது.

“பாடி... சம்பா இனி ஸ்கூலுக்கு வர மாட்டா. வேறு ஸ்கூல் பாத்திட்டாஸ் களாம். சோ.. நானும் அவபோற ஸ்கூலு ஜாயின் பண்ணிக்கவா?::

என் தலையில் இப்போது இட இறங்கியது!

சம்பாவை போல இவளும் கொஞ் சம் கொஞ்சமாக மாறிப்போவது போல எனக்குள் திருந்த உள்ளுணர்வு ஒல பிட்டது. எங்களுக்குள் கிருந்த நிம்ம தியை பிளளக்மெஜிக் கபள்க்கரம் செய்வது போல தடுமாறினேன்.

வார்த்தைகள் எனக்குள் வரவில்லை. சிறிது நேரம் மௌனமாக கிருந்தேன். கார் மட்டக்குளிக்கு வந்து விட்டது. வீடுபோய் சேர்வதற்குள் என்ன வாவது செய்ய வேண்டும்.

இவளின் மனதை வழுமைக்கு கொண்டு வர வேண்டும்.

என்ன செய்யலாம் என நினைத்த நான் பின்னால் கீற்றாய் ஒரு யோசனை மனதில் தோன்றவே காரை ஓரமாக நிறுத்திவிட்டு. “போல்... வெயிட்... வீடு கேடு துங்க கொஞ்சம் சீக்கிரமாக வாஸ் கிட்டு வந்திடுறேன்” என்று சொல்லி காரை ஏசியிலே விட்டுவிட்டு வெளியில் வந்து கடைப்பக்கமாக நின்று மனை விக்கு செல்போனில் பேசினேன்.

நடந்த விபரத்தைச் சொன்னேன். குழப்பமாக மறுமுணையில் அவள் திருப்பது அவளின் தமுதமுத்த குரலில் எனக்குப் புரிந்து கொள்ளக்கூடியதாக கிருந்

தது.

கடைசியாகச் சொன்னேன்.

“மகள் இதுபற்றி கடைத்தால் இது வெல்லாம் முடநம் பிக் கையின் னு சொல்லு”

போனை கட்டப்பண்ணிவிட்டு ஒப்புக்கு இரண்டு முன்று சாமங்களை வாஸ் கிக்கொண்டு காரில் ஏறும்போது அவள் கேட்டாள்.

“பாடி... அம்மாக்கிட்ட இந்த சப்பக்கட்ட போன்ற சொல்லவா”

நான் செயற்றைக் கீரிப்பொன்றை உதிரவிட்டுச் சொன்னேன்.

“நோ... ஜஸ்ட் டு மினிஸ்டூ வீட்டுக்கு போயிடுவோம். அங்க ஆறுதலா சொல்லலாமே”

அவளின் முகத்தைப் பார்த்தேன்.

முகம் வாழியிருந்தது. எனக்கும் அப்பாத்தான்.

“போல்... போன்ட் திங்க்க... வெரி சீரியஸ்” இதன் பின்னால் சம்பா வீட்டிலே ஏதோ காரணத்திற்காகவும் இப்படி செஞ்சிருக்கலாம். எப்போதோ நீ எனக்கு சொன்ன நது சூபகம் கிருக்கிறது. அம்மா இதவிட நல்ல ஸ்கூல் பாத்து போத தீங்பண்ணிக்கிட்டு கிருக்கானு. சோ... இந்த நிலைமைக்கு பிளக்மெஜிக் மட்டும் காரணமில்ல. அத இத்தான் மெயின் பொயின்ட்டாக வச்சிருக்காங்க. சிலவேளை இது பொய்யாகக் கூட கிருக்கலாம். என்றேன் நான்.

கொழுந்து | அங்கனி ஜிவா

"நோ... டாம்... சம்பா நெவர் டெல் வைஸிஸ்" எனக் கூறி அவசரப்பட்டு அவள் குறுக்கிடாள்.

"ஓ..கே.. ஈ நோ... சம்பா சின்ன பொன்னூ, அவனுக்குத் தெரியாமலே அவள்ட பேமிலி ஏதும் முடிவிடுத்திருக்க வாம். யாருக்குத் தெரியும். தெயாபும் சிவரி ரிச் பேமிலி நாள்க அப்யுடியில். நீ இந்த எங்கல பாக்கிறதே பெரிய கைகி. எங்க இருந்தாலும் பாக்கிறவங்களுக்கு நோ புராப்ளம் தானோ..," அவள் அமை நியாக எண்ணப் பார்த்தாள். நானே தொடர்ந்து சொன்னேன்.

"சம்மாவுட்டு மெட்டர அம்மாகிட்ட சொல்லு பட்டீ வேற எங்கவுக்கு போகப் போறேலு சொன்னா அவ அப்செட் ஆகிடுவோ... இந்த வருஷம் ஒன்ற வண்டன் எக்ஸாம் எடுக்கிறத சம்பா குழப்பி விட்டான்னு அவமேல பழி போடு வா. சோ... அம்மாகிட்ட ரொம்ப இன்டலி ஜன்ட்டாக நடந்துக்கோ. என்ன ஓக் கேவா" அவள் சுற்றுநேரம் பொறுத்துப் பிறகு சொன்னாள்.

"புராப்ளம் ஓ.கே டாம்... எனக்கு இனி புராப்ளம் இல்ல. நான் சேம்

எங்கவுக்கு போறேன்."

எனக்குள் வீலையையின் நாதமாய் மனதுக்குள் மகிழ்ச்சி பொங்கியது. ஏதோ ஒருவிதத்தில் மகனை வழிக்கு கொண்டு வந்துவிட்டேன். கிடு நிறந்தர மாக இருக்கனும். சிலநேரம் எங்கலுக்கு போய் சம்பாவுடன் இருந்த நினைவுகள் இவனை தாங்கக் கூடும். எப்போதும் இவள் மனச மாற்றாம். இன்னும் இவனை ஆழமாக ஆயத்தப்படுத்த வேணும்.

மகனை திரும்பி பார்த்தேன். திருப்தியாக இருப்பது போல எனக்குத் தோன் ரியது. இப்போது எனக்கு முகந்ததெரியா தவர்களிடம் எல்லாம் கோபம் கோபமாக வந்தது. இந்த சமுதாயச் சீர்கேடுகளை ஒவ்வொரு கணமும் எவ்வொரு ஒருவர் அல்லது பலர் ஆதுபிப்தால்தான் இவை நிலைத்து நிற்கின்றன. சம்பா குடும்பமும் இதில் தப்பவில்லை. பிரச்சனை ஏதோ ஒரு விதத்தில் வருத்தான் செய்யும். அதற்கு முகம்கொடுக்கும் பக்குவம் வரவேண்டும். நான் மனசை நூற்றியப் படுத்திக்கொண்டே வீட்டுக்கருகில் வந்து காரை நிறுத்தினேன்.

## UNI Lanka's

#32 , St Anthony's Mawatha, Colombo 13  
Sri Lanka. 0114 614438, 0115 5665214  
E-mail : balendra\_co13@yahoo.com

யுனிலங்காஸ் ஜாக்டிய பஞ்சாங்க நாட்காட்டி தயாரிப்பாளர்கள்

- \* Graphics Designing
- \* Sinhala, Tamil & English
- \* Computer Type Setting
- \* Print & Production
- \* Offset Printing
- \* Screen Printing
- \* Education Publishers

ஆ. குணநாதன், மலேசியா

## தமிழ் நேசனின் மகத்தான பணிகள்

தொழிலாளர் நலன் காக்கும் நேசன்

17.9.1924 இல் தமிழ் நேசனின் இரண்டாவது இதழில் அதன் ஆசிரியரும், உரிமையாளருமான கி. நரசிம்ம ஜயங்கார் தனது முதல் தலையாஸ்கத்தில் மலாயாவில் தமிழர்களுக்குப் பாடுபடுவதே தமிழ் நேசனின் முதற்பளி என குறிப்பிடுகிறார். மலாயாவில் உள்ள நான்கு இலட்சம் இந்தியர்கள் ஒற்றுமையாக வரும், ஒருவருக்காருவர் உற வெளி எண்ணி வாழ வேண்டு எனவும் குறிப்பிடுகிறார்.



செப்டம்பர் மாதம் 10ஆம் தேதி 1924இல் தமிழ் நேசன் முதன் முதலாக வெளிவந்தது.

முதலில் வரா இதழாகவும், 20.3.1937 முதல் நாளிதழாகவும் மாறி தொடர்ந்து 80 ஆண்டுகளைத் தாண்டி வெளிவந்து கொண்டிருக்கிறது. 18.8.2இல் தோன்றிய தமிழ் நாட்டின் "கதேசமித்திரன்" நாளி தழ் நூற்றாண்டு விழாவைக் கண்ட பிறகு நின்று போய்விட்டது. இந்நிலையில் தற்போது உலகில் வெளிவரும் முத்த தமிழ் நாளிதழ் என்ற பெருமைக்குரிய தாக் "தமிழ் நேசன்" திகழ்கிறது.

அன்றைய மலாயாவில் வாழுந்த இந்தியர்களுக்கு குறிப்பாக தமிழர் களுக்கு நல்வாழ்வு பெற்றுக்கூட வேண்டும் என்ற உண்ணது நோக்கத்தை தமிழ் நேசன் பிரதிபலித்தது. 19.2.3இல்

மலாயா தோட்டத் தொழிலாளர்களுக்கான குறைந்த பட்ச சம்பளத் திட்டத்தை நிர்ணயம் செய்ய காலனித்துவ ஆட்சியாளர்கள் முடிவு செய்தனர். இதன் தொடர்பில் விசாரணைகள், ஆய்வுகள் 1929 வரை நீட்டித்தன. அத்காலத்தில் தொழிற்சங்கங்கள் இல்லை. எனவே அப்போது பள்ளியில் இருந்த இந்திய ஏஜன்ட் ராவு சாகிப் கப்பையா நாயடு, குடி நுழைவு பிரிவின் இந்திய அங்கத் தினர்களான எம்.குமாரசாமி, பாக்டர் என்.கே.மேனன் ஆகியோருக்கு “தமிழ் நேசன்” பக்கபலமாக இருந்தது என்பது குறிப்பிட்டத்தக்கது.

மேற்கண்ட இந்திய பிரதிநிதிகளுக்குத் தேவையான தொழிலாளர் புள்ளி விவரங்கள், வாழ்க்கை நிலை போன்ற வற்றைத் திரட்டித் தருவதில் தமிழ் நேசன் ஆசிரியர் கி. நரசிம்ம ஜயங்கார் உறுதுணையாக இருந்துள்ளார் என்ற செய்தி கவனிக்கத்தக்கதாகும்.

அதோடு நின்றிடாமல் 1941இல் பிப்ரவரி மாதம் தொடங்கி மே மாதம் வரை நீட்டத் தின்ஸான் வட்டார இந்தியத் தோட்டத் தொழிலாளர்கள் வேலை நிறுத்தப் போராட்டத்தில் ஈடுபட்டவர்களுக்க் கூடாது வாக் தமிழ்நேசன் நாளிதழின் துணையாசிரியர் ஆரா.எச்.சாதன் பாங்காற்றினர். இவ்வாறு தோட்டப் பாட்டாளர்களின் அடிப்படை உரிமைகளைப் பெற்றுத்தர நடைபெற்ற போராட்டத்தின் விளைவாக 1941மே திருத்தியில் ஆர்.எச். நாதன் இந்தியாவுக்கு நாடுகூடத்துப்பட்டு

பார்ன்ஸ் விபரம் குறிப்பிட்டத்தக்கது.

துதிரிகையில் எழுதுவதோடு நின்றிடாமல், நேரடியாகக் களத்தில் திறங்கி, பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கு உதவி அள்ளுவதையே கூட்கிறது.

### அரசியல் உரிமை

கி. நரசிம்ம ஜயங்கார் தொலை நோக்கு சிந்தனையுடையவர், ஏனை எனில் மலாயாவைத் தமிழர்கள் பிழைக்க வந்த ஊராகக் கருதாமல், முழு அரசியல் உரிமை உள்ள குழமக்களாக அவர்கள் திகழு வேண்டும் என என்னைக் கொண்டிருந்தார். அன்றைய பிரிப்பில் அரசு 1909இல் உருவாக்கியிருந்த பெட்ரல் சட்ட சமூபவிலும் தேசிய சட்ட மன்றம், சிலாங்கார் சமஸ்தான சமையிலும் இந்தியர்களுக்கு உறுப்பினர் பதவி வழங்கப்பட வேண்டும் என்ற தடையங்கம் திட்ட தமிழ் நேசன் மூலம் போராட்ட மூத்த பத்திரிகையாளர் சிநரசிம்ம ஜயங்கார் என்பதனை யாரும் மறந்துவிட்டுவது.

மலாயா சுதந்திரம் பெற்ற போது தமிழ்நேசன் “மீண்டோகா மலர் - 1957ஐ” வெளியிட்டது. சுதந்திர நாட்டில் இந்தியர்கள் குழுயினமைப் பெற்றவர்களாக கிருக்க வேண்டும் என்ற அக்கறை தமிழ்நேசனுக்கு கிருந்தது. இம்மலரில் “இது யத்தில் இந்தியராக இருங்கள்” என்று வழக்கறிஞர் ஆர்.மரன்தி எழுதிய கட்டுரை தீட்டப்பற்றிருந்தது.

குலக்கியிய யனிகள்

1932இல் “தமிழ் நேசன் கதைப் பகுதி” எனும் பகுதி தொடர்க்கப்பட்டு அதில் கோ. பார்த்தசாரதி என்பவர் “தோட்டக் கொலை மர்மம் அல்லது பத்து மலைக் கள் வள்” எனும் தொடர் கதையை எழுத ஆரம்பித்தார். 1933 முதல் தமிழ்நேசன் புதன், சனி ஆகிய இருநாட்களில் வாரம் இருந்து வெளி வந்தது. இந்த கிரு வெளியீடுகளிலும் தமிழ்நேசன் முதன் முறையாக சிறு கதைகளைப் பிரசரிக்க ஆரம்பித்தது.

1933இல் தமிழ் நேசன் கிறிஸ்து மஸ் சிறப்பு மலரில் கிரு சிறுகதைகள் உள்ளன. இந்நிலையில் தமிழ் நாட்டி விருந்து வெளிவரும் நல்ல தரமான சிறு கதைகளை மலாயா தமிழ் வாசகர் களுக்கு முதன் முறையாக அறிமுகப் படுத்திய பெருமை தமிழ்நேசனையே சாரும்.

மலேசியத் தமிழ்ச் சிறுகதை வளர்ச்சிக்கு தமிழ் நேசன் பெரும் பங்களிப்பு செய்துள்ளது. அவற்றுள் ஒன்றுதான் “கதை வகுப்பு”. 26.11.1950இல் தொடக்கி 19.08.1951 வரை ஒன்பது மாதங்கள் நடந்த “கதை வகுப்பு” மூலம் முப்பத்தாறு எழுத்தாளர்களின் சிறு கதைகள் திருத்தப்பட்டு வெளியிடப்பட்டன. “கதை வகுப்பை” கப. நாராயண ஜூம், பைரோஜி நாராயணனும் பொறுப் பேற்று நடத்தினர்.

அதே போன்று தமிழ் நேசனின்

துணையாசிரியராக கிருந்த தமிழக எழுத்தாளர் கு.ஆழகிரிசாமியின் வழிகாட்டுதலில் 1957 ஜனவரி முதல் அக்போபர் வரை நடந்த “இலக்கிய வட்டம்” என்ற எழுத்தாளர் சந்திப்பு நிகழ்வும் மலேசியத் தமிழ்ச் சிறுகதை ஆழமாக வெறுந்த காரணமாக கிருந்தது எனலாம்.

இதில் “தமிழ் நேசன் பவன் பரிசுத் திட்டம்” வரலாற்றில் பதிவு செய்யப்பட வேண்டிய ஒன்றாகும். மலேசியத் தமிழ் இலக்கிய உலகில் மிகவும் நீண்ட காலம், அதாவது ஜூன் 1972இல் தொடக்கி ஜூன் 1976 வரை நடைபெற்ற இலக்கியப் பரிசுத் திட்டம் இதுதான்.

தமிழ்நேசன் பவன் பரிசுத் திட்டம் மூலம் பல நல்ல எழுத்தாளர்கள் அடையாளங்களைப்பட்டு, தரமான படைப்புகள் வெளிவருந்தன. “இந்நாள்கு ஆண்டு காலகட்டத்தில் தமிழ்ச் சிறுகதைத் துறையில் ஏற்பட்ட ஒரு புதிய விழிப் புணர்க்கீடும் ஆக்கபூர்வமான சிந்தனையும் வேறு எக்காலகட்டத்திலும் ஏற்பட வில்லை என உறுதியாகச் சொல்ல வாம்” என்கிறார் பாக்டர் ஜிரா. தண்டாயுதம்.

இப்போது 80ஆம் ஆண்டு நிறைவு விழாவைக் கொண்டாடும் தமிழ் நேசன் 2004 ஜனவரி முதல் “நேசன் பவன் பரிசு சிறுகதைப் போட்டையத்” தொடக்கி விழிப்பது பாராட்டுக்குரியது. செய்தி களை மட்டும் தருவது ஒரு பத்திரிகையின் பணியல்ல. அது சார்ந்துள்ள சமு

தாயத்திற்கு அரசியல், சமூக விழிப் புணர்வையும், இலக்கியம், கலை நொட்டபான சிந்தனையையும், கறு களையும் தரவேண்டும்.

அந்தகைய பணிகளில் முழுமையாகத் தொய்வில்லாமல் பாடுபடும் தமிழ் நேசன் நாளிதழை தமிழ்க்கலை நல் வூலகம் பாராட்டி வாழ்த்தும் என்பதில் ஜயமில்லை.

ஒத்தாராம்

1. பாஸ்கரன், ந. மலேசியத் தமிழ்ச் சிறுகதை., அரசிபதிப்பகம், 1995



## திறந்தே கிடக்கும் வீடு (கவிதை நொகுதி) சி. பன்னிர்செல்வம்

கவிஞர் பன்னிர் செல்வம் அவர்களின் “திறந்தே கிடக்கும் வீடு” இரண்டாவது கவிதை நொகுதியாகும். “ஒரு சாலையின் சரிதம்” என்ற கவிதை நொகுதியின் மூலம் பலரின் பாராட்டைப்பெற்றார். இளமைக் காலத்தில் இலங் கையில் மலையகத்தில் வாழ்ந்தவர். மனித உரிமைகள் வாழ்வற்றாக மாறவேண்டும் என்று விரும்புகிறவர் என்பதால், இவர் கவிதைகளில் மனிதம் சிறைக்கப்படுகின்ற போது எழும் சினத்தைப் பார்க்கலாம். கக்த்தில் கொண் பாடப்படும் பழையகளை, போவி நாகிகத்தை, பொய்மைகளை சாடும் இவின் கவிதைகள் நியாயமாக மனித உரிமை சார்ந்தவைகளே.

மனித உரிமை அமைப்பொன்றில் தன்னை கரைத்துக் கொண்டிருக்கும் பன்னிர்செல்வம், தன் கவிதைகளில் மனித உரிமைகளை பாடுபொருளாய்க் கொண்டிருப்பதில் வியப்பொன்றுமில்லை.

நொட்டபுகளுக்கு:- மக்கள் கண்காணிப்பகம்

6 வல்லபாய் சாலை, சொக்கிருளம், மதுரை-625002

மின்னஞ்சல் : - [info@pwttn.org](mailto:info@pwttn.org)

2. வீரப்பன், கிரா. ந. மலேசியத் தமிழர்., புரட்சிபண்ணை, 1988
3. சந்திரகாந்தம், ப.மலேசிய இந்தி யர்களின் சமூக அரசியல் வாழ்க் கைப் போராட்டங்கள், கோவாலம் பூர் 1995
4. தமிழ் நேசன் மெர்தோ மலர் - 1957
5. தமிழ் நேசன் 60ஆம் ஆண்டு மனிவிழா மலர் - 1984
6. தமிழ் நேசன் 70வது ஆண்டு மலர் - 1994

## 51 ஆண்டுகளாக இதழ்களுக்கும் பொறியாளர்!

வகையான இதழ்கள் சேகரிப்பில் ஈடுபட்டு வருகிறேன் என்கிறார் பட்டாயிரா மன்.

இது மட்டுமல்ல ஸாமல் உணவு, வேளாண்மை, கல்வி, மருத்துவம், அரசியல், கலை, சிலீமா, பலசுவை, இலக்கியம், தொழில்துறை, சமயம் என ஒவ்வொரு துறைவாரியாக இதுவரை வெளி

வந்த இதழ்கள், தற்போது வெளிவந்து கொண்டிருக்கும் இதழ்கள் எனத் தனித் தனியாகப் பக்கப்படுத்தி சேகரித்து வைத்துள்ளார் இவர்.



1958-ல் அறந்தாங்கி யில் ஒன்பதாம் வகுப்பு பாதித் துக் கொண்டிருந்தபோது, மாலை நேரத்தில் பட்டாயிரா மன் தனது மாமா கடைக்குச் சென்று அவருக்கு உதவியாக இருந்தாராம்.

அப்போது கடைக்கு பழைய புத்தகங்கள், நாளி தழ்க்களைக் கொண்டு வந்து போடும் போது, அதில் பழங்காலத் தகவல்கள் பல இருப்பதைக் கண்டும் பெரியோர்களின் வாழ்க்கை வரலாறுகளை படித்ததுனாலும், ஏதாவது ஒன்றைச் சேகரிக்கும் பணியில் ஈடுபட வேண்டும் அந்தத் துறையில் சாதிக்க வேண்டும் என முடிவெடுத்தேன் என்றார்.

அப்போது நொப்பிய பணி சுமார் 51 ஆண்டுகளாக நாளிதழ், வார இதழ், பருவ இதழ், மாத இதழ் என பல்வேறு

இதுபோல, 160 ஆண் கேளுக்கு முன்னர் வெளி வந்த தமிழின் முத்த பந்தி ரிசை என்று கூறப்படும் “திருநெல்வேலி அத்தியசாதீன நற்போதகம்” 110 ஆண்டுகள் பழைய வாய்ந்த “ஞான தூதன்” போன்ற மற்றும் நூறு ஆண்டுகளுக்கு முன்பு வந்த பல அரிய இதழ்களும் இவிடிம் உள்ளன.

மேலும், “பாரதம்”, “சுதேசமித்திரன்”, பாரதியாறை ஆசிரியராகக் கொண்ட “இந்தியா”, திரு.வி.க.வின் “தேசபக்தன்”, “குழுதிரசு”, “பகுத்தறிவு”, “லோகோபகாரி”, “ஆண்டுத்தபோதினி”

போன்ற பழையமையான இதழ் கள் "மலேசியா", "சிங்கப்பூர்", இலங்கை, கனடா போன்ற நாடுகளில் ஏற்கெனவே வந்த, தற்போது வந்து கொண்டிருக்கும் தமிழ் நாளிதழ்கள், பருவ இதழ்களின் பிரதிகள் எல்லாம் இவரது சேகரிப்பில் இடம் பெற்றதுவறவில்லை.

சினிமாவுக் காக வெளிவந்த "சினிமா ஏடு", "திரைமடல்", "பேசும் சினிமா", "திரைக்குயில்", "விருந்து", "மதி ஒளி", "மூவிடைம்ஸ்", "இதுயா", "டைரக்ஷன்", "கலைமாண்ண்", "ஜோநி" போன்ற இதழ்கள் தொழில்துறை சார்ந்த "நங்கரம்", "கண்ணன் தேவன் செய்தி", "பால்மியா புல்லடின்", "மின் மலர்" போன்றவையும் சேகரிப்பில் உள்ளன.

இது மட்டுமல்லாமல், 1947-ல் வெளிவந்த "திரைத்துளி" (ஓ அணா) 1951-ல் வெளிவந்த "துப்பறியும் கலை", "பிரசண்ட் விகடன்", (40 பைசர்) "கிள்ஸ் டீ" மாத இதழ், "ஸமூத்", "தமிழ்நிதின் குரல்", "வெளிச்சம்", "புதிய பாதை", "பாலம்", "ஊறுமல்", "தமிழன் குரல்" என அனைத்து இதழ்களையும் சேகரித்து வைத்து உள்ளார்.

**கண்காட்சிகள் :** அண்ணாமலைப் பல்கலைக்கழகத்தில் கட்டப் பொறியாளர் படிப்பை 1964-ல் பழுத்துக் கொண்டிருந்தபோதே அங்கு கண்காட்சி நடத்தி யுள்ளார் ப்படாபிராமன். அப்போதே அவரது கண்காட்சியில் 650 தமிழ்ப் பத்திரிகைகள் இடம் பெற்றன.

தொப்பந்து சென்னையில், செந்திராபாத்தில், தஞ்சாவூரில், திருச்சியில் நாகபட்டினத்தில் இலக்கிய மாநாட்டில் சென்னையில் பெண்ணிய மாநாட்டில் மற்றும் பல இடங்களிலும் பத்திரிகைக் காட்சிகளை நடத்தியிருக்கிறார். தான் சேகரித்து ஒவ்வொரு பத்திரிகையின் பெயர், அந்த இதழ் எங்கிருந்து வருகிறது போன்றதுகவல்களைக்கொண்டே தமிழ் ஏடுகள் வழிகாட்டி (1964), தமிழ் பத்திரிகைகள் (1968), தமிழ் இதழ்கள் (1974) என மூன்று நால்களை வெளியிட்டுள்ளார். பத்திரிகைகள் தவிர, பத்திரிகைகள் குறித்து தமிழில் வெளிவந்த சுமார் 330 நால்களையும் திரட்டியுள்ளார். இவரது சேகரிப்பு பணியை உணர்ந்த இவரது நண்பர் லண்டன் சென்றிருந்த போது அங்கிருந்து வந்த லண்டன் முரசு மற்றும் சில இதழ்களையும் வாங்கி வந்து கொடுத்துள்ளார். அதை இன்றைவிலும் பொக்கிமொக்க வைத்துப் பாதுகாத்து வருகிறார் பட்டாபிராமன்.

இவரது வீட்டில் நூழூந்தால் வரவேற்பு அறை, படுக்கை அறை, விருந்தினர் அறை என எங்கும் பார்த்தாலும் பழைய இதழ்களின் சேகரிப்புகள்தான் தெரிகின்றன. இதழ்கள் சேகரிப்பதற்காகவே வீட்டின் இரண்டாவது தலத்தைக் கட்டவருகிறார்.

**திட்டம்:** தற்போது செம்மொழித் தமிழ் ஆய்வு மத்திய நிறுவன நிதியுதவி

யுடன் தமிழ் இதழ்களை கணினியில் அட்டவணைப்படுத்தும் திட்டத்தில் ஈடுபட்டுள்ளார் ப்படாபிராமன். இத் திட்டத்தின் கீழ் முதல்கட்டமாக 4,000 இதழ் களை ஓர் இதழுக்கு ஒரு பிரதி என்ற அடிப்படையில் அட்டைப் படத்துடன் கூடிய இதழின் பெயர், ஆசிரியர் பெயர், முகவரி, மின் என் சல் அல் லது இணைய முகவரி, அளவு, தொபங்கப் பட்ட ஆண்டு, இதழின் விலை, பக்கம், வெளிவந்த ஆண்டு, வருகின்ற முறை, துறை, உள்ளடக்கம், பிற குறிப்புகள், வந்து கொண்டிருப்பதா அல்லது வந்ததா, உள்நாட்டு இதழா, வெளிநாட்டு இதழா உள்ளிட்ட தகவல்களை கணினியில் இணைத்து, அவற்றை செம்மொழி இணையத்தில் வெளியிடுவதற்கான முயற்சியாகும் இப்பணி.

"தமிழ் மொழிக்கும்", "தமிழினத்துக்கும்" மட்டுமன்றி மொழி திராய்ச்சியாளர்களுக்கு மிகவும் பயன்படும் காலத்தால் அழியாத நிலைபெறும் மிகப் பெரிய சமூகப் பணியாகவே இதைக் கருதுகிறேன். சாதாரண அச்சுக் கோப்பி விருந்து இன்றைய உயர் தொழில்நுட்பம் வெளிவிக்கிறார் ப்படாபிராமன்.

- கு. வைத்திவிங்கம்

## Sivarajanie Gold House

157/3, Sea Street,  
Colombo 11, Sri Lanka.  
Tel : 0112389050

சுவரங்கள்  
கோல்ட் ஹவல்

புஸல்லாவை கணபதியின்

## “கடவுள் படைக்காத மனிதர்”

சிவரது கவிதைகள் “சுசுத்தே பிறக்கின் ரன, இன்னும் சிலரது கவிதைகள் பிறந்தன் பின்னர் சுத்து விடுகின்றன.”

கவிதைகள் புற்றிச் சோல் போல் பிறக்கின் றன அந்த சசல்களின் ஒருநாள் வாழ்வைப் போலவே அவைகள் சிலகாலங்களில் மரணித்து விடுகின்றன.

பாரதி, ரவிந்திரநாத் தாசவர் போன்றோர் கவிதைகள் காலங்கள் கடந்தோடு விட்டாலும் எம்மோடு வாழ்ந்தவள்ளுமே உள்ளன.

மலையக இலக்கியப்பூரப்பிழும் பலர் வாழும் கவிஞர்களாக தொடர்ந்து கவிதைகள் மூலம் வாழ்ந்த வண்ணம் உள்ளனர். சிவி, வேலுப்பிள்ளை, குறிஞ்சித் தெள்ள வன் அவர்களுள் இருவர்.

வாழும் கவிதைகள் உயிருள்ளனவே. ஆத்மன ஆக்கியோர் மறைந்தாலும் இம் மண்ணில் கவிதைகள் உயிர்பற்றுவான்.

இந்நோக்கில் ஓர் இளம் கவிஞர் “கடவுள் படைக்காத மனிதர்கள்” மூலம் அறி முகமாகி உள்ளான். அவன் தான் புஸல்லாவை கணபதி. அவரது முதல் பிரசவம் அச்சேராத கவிதைகள்.

நம்பிக்கை தரும் பல நல்ல கவிதைகள் அந்த இளம் கவிஞரினின் தூரியகையிலிருந்து வெளிப்பட்டுள்ளனமை குறிப்பிடத்தக்கது.

நல்ல வாழ்வைப்படிடன் பொருத்தமான சித்திரங்கள், படங்களுடன் கவித்துவ மணங்க கமழும் “கடவுள் படைக்காத மனிதர்கள்” மலையக இலக்கிய வரலாற் றில் பேசப்படக் கூடிய கவி வரிகளை உள்



வாங்கி மினிர்கிளின்றது. வித்தியாசமான தலைப்புகளும் சொற்சருக்கமும், நெருக்கமும், கவிதைகள், கற்பணகள் வளமான தமிழ் ஆளுநைமச் செரியெயோ, ஒரு மெல்லிய நீரோட்டையெயோ அல்லது இதமான ஒரு இளந்தென்றையோ ஞாபகப்படுத்துகின்றது.

**வளமான கெட்காலம்.....**

“குற்றமிழைத்தவணை விட வழிகாட்டியாய்  
கிருந்தவனுக்கே  
அதிகதண்டனை பென்று  
தீர்ப்பெழுதினார்  
சந்தாப்பணம் கொடுத்த

தோட்டத்து மக்களுக்காக

சிறைக்குவு  
வரவேற்பு செய்தது...”

என்ற புஸல்லாவை கணபதியின் கவி வரிகள் நாஞ்சைக் கீரி ஒரு கணம் எமது சிந்தனை ஒட்டத்தை நிறுத்திவிடுகின்றது. அதே வேலை யதார்த்த வாழ்க்கையின் கசப்பான அனுபவங்கள் எமது கண் மூன்னே விரிகின் றன.

இனப்போராட்டம், தேசியம், யுத்தம் என்பன முப்பதாண்டு காலம் என பலர் பேசி வருகின்றார்கள். ஆனால் “அதனால் காலம்” அதனையும் விட நெடியது என்பதுதான் உண்மை. அந்த நீண்ட கால இனமுறை ஒக்கு நாம் தான் காரணம் இலங்கையர் நாம் அவைவரும் தான் காரணம். காரணமானவர்களின் விட்டுக் கொடாத போக்கு. நாம் மேலானவர் என்ற நிலை, மத்துதையே “ஆயுதமாக்கிக் கொண்ட கூட்டத்தினரின் இனப்பற்று என்று பெயரிலான இன ஒதுக்கல் போன்றவற்றின் உச்சமே முப்பதாண்டு யத்தும்.

அப்பா எப்போது வருவார்....?

(அப்பச்சி என்னே கவதாது...?)

“நமக்காக நாம்  
முப்படை விளம்பரம்  
மின்னவிட்டுபோனது  
அனுவா என் மாஷிட்டு  
இறங்கி

ஆசையாய் கேட்டாள் - எனக்கு  
இதயம் இடியாய் இழித்தது....”

“மாமே அப்பச்சி என்னே  
கவதாத பாவம்  
இந்த தமிழ் மாமா  
உதுகள் பிரிக்க முடியாமல்  
ஹமைபாய் இருந்தன”

வன்னியிலும், யாழிலும் தீன்றும் தீதே சிங்களக் குழந்தைகள் பல தமிழ் குழந்தைகள் அப்பாவை தேடிய வண்ணமே உள்ளனர் என்பது தீக்களிதை தகும் மற்றாருபாடம். எனினும் குழந்தைகளும், உயிர்களும் மத, நிற, இன, மொழிகளுக்கு அப்பாப்பட்டவை என்பதுமே மனிதகுல கருத்தாகும். இந்த உயர் விழுமியங்கள் தர்மமாய் எம்தேசத்தில் விதைவிழுந்து விருட்சமாயிருந்தால் யுத்தத்திற்கு எவ்கே இடம் கிடைத்திருக்கப்போகிறது...?

“நமக்காக நாம்....” விளம்பரங்களின் பின்னணியில் தமிழ் மக்களின் உள்ளத் தீரையில் என்னென்னமோ.... படங்கள், இம்மக்கள் தம் விடு, கூரை, வீட்டுப் பொருட்கள்? அதே வேலை.... இம்மனிதக் கட்டடத் திற்காய் தன்னையே கருணை மழுமால் கவங்குதலர்களும் எத்தனை எத்தனையோ பேர்....?

“இப்படிக்கு மலையகம்” இந்த மன்னுக்காக தம்மை அப்பணித்த கட்டடத்தின் இருநாறு வருடால புலம்பலை பறைசாற்றி

“முகாரிமீட்டும் மூடனே -நீ  
வெகுண்டெழாத வறை  
சாம்பல் சிளாம் தரித்திரும்  
நாளைய மலையகத்தையும்  
நடைப்பினமாக்கிவிடும்....”

என்ற அடிகள் உயிர்தெழுந்துள்ளன எனினும் கவிஞர்

“பெருமூச்சோடு குற்றுயிராய் நாள்....”

என்ற அடிகளை தவிர்த்திருக்கலாம்.  
ஆசிரியத்துவத்தின் உயர் பல்லையை பிழிந்து தருவதாகவும் கவிதை நூலின் தலைப்பாகவும் மலர்ந்துள்ள “கடவுள் படைக்காத மனிதர்கள்” மனிதனைத் தேடிய ஓர் ஏறிருளை எமக்கு ஞாபகமூட்டுகின்றது.

மலையக உயர்ச்சியில் ஆசிரியர்கள் மைய விசையாகத்தான் கருதப்படுகின்றார்கள் 402 தொட்கம் 3179 வரையும் கல்விய வாளர்கள் நம்பிக்கை நட்சத்திரமாக கருதி வாளர்கள். மனிதர்களைக் காணாது கடவுள் இறநியில் ஆசிரியர்கள் "மனிதர்களை படைப்பார்கள்" என்று நம்புவதாக கவிதை சொல்லுகின்றது. அப்படியானால் அவை இதுவரை ஆசிரியர்களால் மனிதர்கள் உருவாகவில்லையா? என்றாலும் விளாவை எழுப்புவதாகப்படுகின்றது.

"தூரத்தேநாலுபேர்  
ஒஷ்சென்று கேட்கின்றார்  
இ ஆசிரியர்கள்,  
கல்விச்சாலைகள்  
மனிதர்களை படைக்கவில்லையா  
கல்லூரிகள் போல  
சாத்தான்களையல்லாவா - நான்  
கண்டென்"  
என்றாலுமுதும் அவரது பேண  
"ஆசிரியர்களேந்தகளாவது  
மனிதர்களை படைப்பீர்களா...."  
என வினாவுகிறார்.

இதனையே முடிவாக கடவுள் எழுதுகின்றார். இவ்வாறு முன்னுக்கு பின் முரண் நிலை காணப்பட்டாலும், இக்கிணங்கரை உருவாக்கியவற்றும் ஓர் ஆசிரியர்தானே என்றெண்ணும் போது மிகவும் மகிழ்ச்சிரது.

புஸல்லாவை கணபதியின் கவியிகள் காந்தவரிகளாகவே வந்து விழுகின்றன. மிக லாவகமாகவே அவைகள் செய்திகளை சொல்லிச்சொல்கின்றன.

"ஒரு ஆழகான புத்தகத்தை  
திறக்காமலே பாத்தது போல்  
உன்னையே பார்த்துக்  
கொண்டிருக்க வேக்கும்

உன் ஆழகான மெளனம்"  
என்றாலுமும் போதும்.  
"கணபதியாய் பாடம் முடிந்து  
அழிக்கப்பாமல் கிடக்கும்  
கரும்பலகையாய் - நீடியணை  
கண்டு கொள்ளாமலே...."  
என்று கவிபுனையும் போதும்.

புஸல்லாவை கணபதியின் கவிதை சொல்லும்பானி தனித்துவ மிக்கதாய் ஓளர் கின்றது. அங்கு, பாசம், காதுல் எனும் உணர் வகுகளை கண்தி மிக எளிமையாகவும் ஆழகா கவும் கவிதையில் கொணர முயன்றிருப்பது பார்ப்பத்தக்கதே.

இந்தியாய் அவர்,  
"வாய்டைத்தும்  
காதுகள் பொத்தியும்"  
விழிகள் மூடிக்கொண்டும்  
உன்னைப்போல் ஒருவனாய்  
திருக்க நினைக்கின்ற போதெல்லாம்  
என்னியாறு மானமுள்ள மனுஷனாய்  
மனசு ஞாபகப்படுத்துகிறது."  
என்ற வரிகள் மூலம் தனக்குரிய தாா மிக சமூக பொறுப்பையும், கடமையையும், வெளிப்படுத்துகின்றார்.

"நான் உன்னைப்போல் ஒருவனல்ல.."  
என்ற காரமான தலைப்போடு தனது கவிதை நாலை மூடிக்கும் போது கணபதி "கனமான வர் மட்டுமல்ல சமூக சீர்ப்பிக்களைச் சாடி விழியலைத் தெடும் வீரப்பேணா ஏந்தியவர் என்பதும் புலனாகின்றது." இலையகவி மேலும் நிறைய படைத்தல் வேண்டும். பாடலாசிரியாக, பாடகராக, கவிஞராக, சிறு கநது படைப்பாளியாக பல் பரிஜ்ஞாமம் கொண்ட புஸல்லாவை கணபதி அவர்கள் கவிதைத்துறையில் ஒரு நம்பிக்கை நட்சத்திரம் எனில் மறுப்பதற்கில்லை எனலாம்.

## கொழுந்து வளர வாழ்த்துகின்றோம்

சமூகஜோதி Lion J.P.Jeyaram J.P.

118/7, S.R. Saravanamuttu Mw, (Wolfendhal Street) Colombo 13, Sri Lanka.



## Jeyaram Brothers

Dealers in Jute Gunny Bags, Tea Chest, Twine & Polythene

Importer of all type of Jute Items, Paper, Indian's, Chinese, Japane's Cellophane  
Tel : 2445615, 2348430, 2345099, 2345142 Fax: 2330164, e-mail : jayaramb@sltnet.lk

## கொழுந்து வளர வாழ்த்துகின்றோம்



இந்தப் பக்கத்தை வழங்கியவர்  
**அ. முத்தம்பன் செட்டியார்**

தலைவர் - இலங்கை இந்திய வம்சாவளி மக்கள் முன்னணி



இரா. மோகன் ஜ.பி.

மாங்கலக்கர் மன மகிழ் ஆடவர்கள் அதிசயிக் கெல்லன்களைம் படிநுழைகொள்ள குழந்தைகளும் குதாகவிக்க மங்காத பொன்னைக்கள் மகிழ்வோடு நீங்கள் பெற நாளெல்லாம் நிறைவேலியுள்ள தங்க நலகமாளிகை



சுத்தம் பட்டத்த  
காவிய ரூபகணக்கீடு  
வாழ்த்தக்கீடுகளை  
தெரிவிப்பதில்  
பெருமை அடைகின்றது

**NAGALINGAMS  
JEWELLERS**

# 101, Colombo Street  
Kandy, Sri Lanka  
Tel : 081 2232545